



mit den  
Ortsgemeinden

mit den amtlichen Bekanntmachungen  
der VERBANDSGEMEINDE WÖLLSTEIN  
und der verbandsangehörigen Ortsgemeinden

34. Jahrgang

Donnerstag, den 13. Juli 2017

Ausgabe 28/2017



Eckelsheim



Gau-Bickelheim



Gumbenheim



Siefersheim



Stein-Bockenheim



Wendelsheim

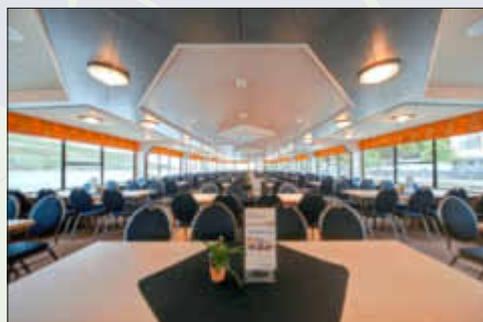


Wöllstein



Wonsheim

## Seniorenfahrt der Verbandsgemeinde Wöllstein



### Liebe Seniorinnen und Senioren!

Am **14. September 2017** findet der diesjährige Seniorenausflug der Verbandsgemeinde Wöllstein statt.

Wir werden mit dem vielen von Ihnen bekannten Schiff „Vater Rhein“ durch die Natur- und Kulturlandschaft des UNESCO Welterbe ab Bingen fahren und dabei sehenswerte Burgen, Weinberge sowie schroffe Felsen und romantische Orte rechts und links des Rheintals entdecken. Die Fahrt führt ab Bingen rheinabwärts bis ins „Tal der Loreley“ und wieder zurück.

Bei hoffentlich schönem Wetter wollen wir bei Kaffee und Kuchen den schönen Nachmittag genießen.

Anschließend werden wir den Tag mit einem bunten Unterhaltungsprogramm ausklingen lassen.

Hier besteht auch wieder die Möglichkeit ein Abendessen einzunehmen.

**Abfahrt ist um 12.00 Uhr in allen Ortsgemeinden an den bekannten Haltestellen.**

(Diese werden rechtzeitig vorher noch einmal veröffentlicht!)

Herzlich eingeladen sind alle Seniorinnen und Senioren der Verbandsgemeinde Wöllstein ab dem 60. Lebensjahr. Für die Busfahrt, die Schifffahrt auf dem Rhein und das Kaffeegedeck an Bord entstehen Ihnen keine Kosten. Das Essen und die Getränke bei der Abschlussveranstaltung sind durch die Teilnehmer selbst zu tragen.

Ich freue mich bereits heute schon, mit Ihnen gemeinsam einen erlebnisreichen und schönen Nachmittag verbringen zu können.

Herzlichst  
Ihr

Gerd Rocker, Bürgermeister

## Die Gästeführer der Verbandsgemeinde Wöllstein stellen sich vor:



**Marianne Stocker Maus, Eckelsheim:**

Kontakt:

Telefon: 06703-3787

Email: [info@erb-frey-hof.de](mailto:info@erb-frey-hof.de)

### Gästeführungen für Gruppen\*:

#### **Kostbarkeiten am Wegesrand, Eckelsheim Einblicke in die Rheinhessische Kräutervielfalt**

ohne Verpflegung:

2,5 Stunden, 95 EUR bis 20 Personen, jede weitere 4 EUR max. 30 Personen

inkl. Kaffee und Kuchen:

3,5 Stunden. 130 EUR bis 10 Personen, jede weitere 10 EUR max. 30 Personen

#### **Geologie zum Anfassen, Eckelsheim**

2 Stunden, 95 EUR, max. 20 Personen

#### **Erste Hilfe am Wegesrand (für Kindergruppen), Eckelsheim oder Aulheimer Tal**

2 Stunden, 60 EUR, max. 15 Personen

#### **Kinderwerkstatt Zauberkräuter (für Kindergruppen), Eckelsheim**

2 Stunden, 80 EUR, max. 15 Personen

**\*Buchbar über die Tourist Information Alzey Land und Rheinhessische Schweiz**

**Tel: 06731-499364, email: [touristinfo@alzey.de](mailto:touristinfo@alzey.de), [www.alzey-land.de](http://www.alzey-land.de)**



### Sonstige Führungen nach individueller Absprache mit der Gästeführerin:

Wildkräuterwanderungen, Kräuter-Workshops, Einblicke in die geologische Vergangenheit der Region

**Herausgeber:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Druck:** Druckhaus WITTICH KG  
**Verlag:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Anschrift:** 54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

**Verantwortlich:**  
**amtlicher und  
nichtamtlicher Teil:**

Gerd Rocker, Bürgermeister  
Verbandsgemeindeverwaltung Wöllstein,  
55597 Wöllstein, Bahnhofstr. 10

**Erscheinungsweise:** wöchentlich  
**Zustellung:** Kostenlose Zustellung an alle  
Haushalte, Einzelbezug über den Verlag

**Anzeigen:** Thomas Bleeß, Produktionsleiter

**Reklamationen Vertrieb:** Tel. 06502 9147-335, -336, -713, E-Mail: [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.



# Ferienspiellebtreuer/innen gesucht

Die Verbandsgemeindeverwaltung Wöllstein sucht für die Sommerferienspiele der Verbandsgemeinde noch mehrere Betreuer/innen. Im Zeitraum vom **24. bis zum 28. Juli 2017** finden erneut verbands-gemeindeweite Sommerferienspiele statt. Aus diesem Grund sucht die VG-Verwaltung noch zuverlässige Personen, welche mit Kindern umgehen können und ehrenamtlich die Betreuung einer jeweils kleinen Gruppe übernehmen möchten. Für Ihre Tätigkeit wird Ihnen selbstverständlich eine Aufwandsentschädigung gezahlt. Am Wochenende vor den Ferienspielen findet eine Vorbesprechung statt an der alle BetreuerInnen teilnehmen müssen. Bewerber/innen sollten im Idealfall Erfahrung mit der Betreuung von Kindern im Alter von 7 bis 12 vorweisen können.

**Bewerbungen** richten Sie bitte an die  
**Verbandsgemeindeverwaltung Wöllstein**  
**Zentral- und Ordnungsabteilung**  
**Bahnhofstraße 10, 55597 Wöllstein**

**Weitere Auskünfte** erteilt Ihnen gerne  
Herr Philipp Jung Tel. 06703/302-25  
E-Mail: p.jung@vg-woellstein.org



## Ortsgemeinde Siefersheim im Wettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“ - für Landesentscheid qualifiziert

Im Gebietsentscheid des Wettbewerbs „Unser Dorf hat Zukunft“ hat Siefersheim in der Region Neustadt an der Weinstraße den 1. Platz belegt. Zu diesem hervorragenden Abschneiden gratulieren die Verbandsgemeinde und die übrigen Gemeinden sehr herzlich. Frau Ortsbürgermeisterin Kinder, die Mitglieder des Gemeinderates und alle Bürgerinnen und Bürger von Siefersheim können stolz auf diese gute Platzierung sein. Für die nächste Runde im Landesentscheid wünschen wir alles Gute und weiterhin einen so tollen Erfolg.

*Ihr*  
*Gerd Rocker*  
*Bürgermeister,*  
*Frau Ortsbürgermeisterin Lucia Müller*  
*und die Herren Ortsbürgermeister*

## NOTRUF

### ■ Feuerwehr

Notruf ..... 112

### ■ Polizei

Notruf ..... 110  
Polizei Wörrstadt ..... 06732/911100

## BEREITSCHAFTSDIENSTE

### ■ Ärztlicher Notdienst

**Für die Ortsgemeinden Wonsheim, Stein-Bockenheim und Wendelsheim zuständig:**

Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale im DRK Krankenhaus Alzey, Kreuznacherstr. 7-9 in 55232 Alzey

Telefon: **116117 (ohne Vorwahl)**

**Für die Ortsgemeinden Eckelsheim, Siefersheim, Wöllstein, Gumbsheim zuständig:**

Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale Diakonie Bad Kreuznach, Ringstr. 64 in 55543 Bad Kreuznach

Telefon: **116117 (ohne Vorwahl)**

**Für Gau- Bickelheim zuständig:**

Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale im Heilig-Geist-Hospital Bingen, Kapuzinerstr. 19 in 55411 Bingen

Telefon: **116117 (ohne Vorwahl)**

**Öffnungszeiten:**

Montag, Dienstag und Donnerstag, 19.00 Uhr bis Folgetag, 07.00 Uhr

Mittwoch, 14.00 bis Donnerstag, 07.00 Uhr

Freitag, 16.00 Uhr bis Montag, 07.00 Uhr

Bei akuten lebensbedrohlichen Notfällen, wie starken Herzbeschwerden, Bewusstlosigkeit oder schweren Verbrennungen, muss direkt der Rettungsdienst unter der Nummer **112** angefordert werden.

Nähere Informationen siehe [www.kv-rlp.de/260557](http://www.kv-rlp.de/260557)

### ■ Krankenhäuser

Diakonie Bad Kreuznach 0671/6050

St. Marienwörth Bad Kreuznach 0671/3720

Klinitel Gensingen 06727/8900

Giftinformationszentrale Mainz 06131/19240

DRK Krankenhaus Alzey 06731/4070

### ■ „Helfer vor Ort“

#### First Responder-Einheit

Notruf über die Rettungsleitstelle: Telefon 19222 oder auch über die 112

**Bereitschaftszeiten:**

**Frw. Feuerwehr Stein-Bockenheim**

Unter der Woche von 18.00 - 06.00 Uhr

Am Wochenende und an Feiertagen 24 Stunden

**Johanniter-Unfall-Hilfe e.V. Ortsverein Wöllstein**

Unter der Woche von 19.00 bis 06.00 Uhr

Am Wochenende und Feiertagen 24 Stunden

### ■ Kinderärzte Notdienst

im Diakonie Krankenhaus Kreuznacher Diakonie (4. OG)

Ringstraße 64, 55543 Bad Kreuznach

**Sprechstunden: Mittwoch, 16.00 - 18.00 Uhr**

Wochenende/Feiertage, 09.00 - 12.00 Uhr / 16.00 - 18.00 Uhr

Telefon: 0671/605-2401

Geänderte Öffnungszeiten an **Heiligabend** und **Silvester** 09.00 - 12.00 Uhr / 14.00 - 16.00 Uhr.

### ■ Zahnärztlicher Notfalldienst im Kreis Alzey

**01805/666007** (0,12 € à Minute)

**an Wochenenden und Feiertagen**

Der für dringende Fälle eingerichtete Wochenend-Notfalldienst beginnt Samstag um 08.00 Uhr und endet Montag um 08.00 Uhr. An Feiertagen wird analog verfahren.

### ■ Apothekennotdienst-Regelung in Rheinland-Pfalz

**Ansage** des Apothekennotdienstes über landeseinheitliche Rufnummer:

**01805-258825-PLZ**

- also zum Beispiel 01805-258825-55597 für Wöllstein -  
Kosten aus dem deutschen Festnetz 0,14 €/Min., Mobilfunk-Preise abweichend (max. 0,42 €/Min.)

**Anzeige** der notdienstbereiten Apotheken im Internet unter [www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de)

**Die aktuellen Notdienste werden auch an der Apotheke ausgehängt.**

### ■ Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Heinz Bohn, Tierarzt, In der Krümmgewann, 55597 Wöllstein, Telefon 06703/4646.

## BÜRGERSERVICE

### ■ Rufbereitschaft Wasserversorgung

Für alle Ortsgemeinden zuständig: Wasserversorgung Rheinhessen-Pfalz GmbH, Rheinallee 87, Bodenheim, Tel. 06135/6500.

Der Anruf wird über eine Rufweiterrichtung an den zuständigen Meister weitergeleitet.

### ■ Rufbereitschaft Abwasserbeseitigung

während der Dienststunden 06703/ 30240 oder 3020, nach Dienstschluss und am Wochenende 0175/7287265

Der Bereitschaftsdienst ist nur für Störungen an Hauptkanälen, Abwasserpumpstationen, Kläranlage, usw. zuständig.

Bei Verstopfungen an Hausanschlussleitungen (auch im Straßenbereich) wenden Sie sich an entsprechende Fachfirmen, die Sie unter der Rubrik „Grubenentleerung“ im Branchenfernsprechbuch finden.

### ■ Rufbereitschaft Strom/Erdgasversorgung

**Strom (für alle Ortsgemeinden):**

EWR-Störungsdienst Tel. 0800 1848800

**Gas (für die OG-Gau-Bickelheim):**

EWR-Störungsdienst Tel. 0800 1848800

**(für alle übrigen Ortsgem.):**

RWE Westnetz Tel. 0800 0793427

### ■ Wertstoffhof

Der Wertstoffhof Wöllstein, Ostdeutsche Straße (auf dem Gelände der Raiffeisenwarengenossenschaft), hat folgende Öffnungszeiten:

1. März bis 30. Sept., dienstags u. donnerstags 16 bis 18 Uhr

1. Okt. bis 28./29. Febr., dienstags u. donnerstags 15 bis 17 Uhr

ganzjährig samstags 08.00 bis 12.00 Uhr.

### ■ Abfahrtszeiten des VG-Busses

jeweils mittwochs

**Hinfahrt nach Wöllstein:**

08.05 Uhr Gau-Bickelheim - Rathaus, Am Römer 4

08.15 Uhr Eckelsheim - Bushaltestelle Ortsmitte

08.20 Uhr Wendelsheim - Rathaus

08.25 Uhr Wonsheim -Rathaus

08.30 Uhr Stein-Bockenheim - Rathaus

08.35 Uhr Siefersheim - Bushaltestelle Ortsmitte

**Rückfahrt:**

09.55 Uhr Gau-Bickelheim

10.15 Uhr Eckelsheim

Siefersheim

Wonsheim

Stein-Bockenheim

Wendelsheim

Hin- und Rückfahrt von/nach Gumbsheim nach Bedarf, telef. Anmeldung unter 06703/1307

### ■ Zuständige bev. Bezirksschornsteinfeger

**für die Gemeinden Wöllstein, Gumbsheim, Eckelsheim, Siefersheim, Wonsheim, Stein-Bockenheim**

Hermann Müller, Keltenstraße 3, 55597 Wöllstein

Tel. 06703/4945, Fax 06703/4935

Email [woellsteiner-feger@t-online.de](mailto:woellsteiner-feger@t-online.de)

**für die Gemeinde Wendelsheim**

Karl Reimann, Im Rosengarten 7, 55595 Mandel

Tel. 0671/34656

Email [KarlReimann@gmx.de](mailto:KarlReimann@gmx.de)

**für die Gemeinde Gau-Bickelheim und Wöllstein**

Jonas Schimsheimer, Neupforte 14, 55291 Saulheim

Tel. 06732/2737130

[schimsheimer@web.de](mailto:schimsheimer@web.de)

Mobil 0151/54 87 48 28

### ■ Bezirksbeamter Polizeiwache

Sprechstunde: donnerstags von 16 Uhr bis 18 Uhr in der Verbandsge-meindeverwaltung, Zimmer E 04, Tel. 06703/30212.

## ■ Schiedsmann

Sprechstunden des Schiedsmannes Herrn Franz-Josef Lenges finden jeweils am 1. und 3. Donnerstag im Monat zwischen 16.00 und 18.00 Uhr im Besprechungsraum im 1. OG der Verbandsgemeindeverwaltung statt.

Anmeldungen bitte unter Tel. 06703-302-0 oder privat 06703-1444. Stellvertreter Walter Simon, Tel. 015202853468.

## ■ Gleichstellungsbeauftragte

Sprechstunde von Isabell Steinle findet am 2. Donnerstag im Monat statt, 17.00 bis 18.00 Uhr in der Verbandsgemeindeverwaltung, Tel. 06703/302-0, E-Mail: gleichstellung.steinle@gmail.com

## ■ Schulen

### Realschule plus Rhein Hessische Schweiz Wöllstein

Schulleiterin: Elena Seiler

Schulrat-Spang-Straße 7-9, 55597 Wöllstein, Tel. 06703 / 93040, realschuleplus@woellstein.de

http://www.realschuleplus-woellstein.de

### Grundschule „St. Martin“ Gau-Bickelheim

Schulleiterin: Sonja Eschenauer

Pestalozzistraße 5, 55599 Gau-Bickelheim, Tel. 06701 / 2892, gs-gaubickelheim@woellstein.de

http://www.gs-gaubickelheim.de

### Grundschule „Am Martinsberg“ Siefersheim

Schulleiterin: Christiane Hasselberg

In der Heidenhecke, 55599 Siefersheim, Tel. 06703 / 1663, gs-siefersheim@woellstein.de, http://www.gs-siefersheim.de

### Grundschule „Am Appelbach“ Wöllstein

Schulleiterin: Andrea Seelig

Eleonorenstraße 83, 55597 Wöllstein, Tel. 06703 / 301426, gs-woellstein@woellstein.de

http://www.gs-wöllstein.de

## ■ Bücherschrank Wonsheim

Der öffentliche Bücherschrank der Verbandsgemeinde Wöllstein befindet sich am Rathaus Wonsheim und ist jederzeit zugänglich und benutzbar. Der Schrank ist mit unterschiedlichster Literatur gut gefüllt, es können Bücher entnommen und neue eingestellt werden.

## SOZIALE DIENSTE

## ■ Landesamt für Soziales, Jugend und Versorgung

### Sprechtage in der Verbandsgemeinde Wöllstein

Die Sprechstage finden alle 2 Monate statt und zwar in den Monaten Januar, März, Mai, Juli, September und November jeweils am 2. Mittwoch in der Zeit von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr. Telefonische Anmeldung und Terminvergabe unter 06703/3020.

An den gleichen Tagen findet nachmittags in der Zeit von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr der Sprechtag bei der Verbandsgemeindeverwaltung Bad Kreuznach, Rheingrafenstraße 2, 55543 Bad Kreuznach statt, der auch von Bürgern aus der Verbandsgemeinde Wöllstein in Anspruch genommen werden kann.

Anmeldung unter Tel. 0671/91-0 oder -14.

## ■ Ev. Sozialstation Wörrstadt-Wöllstein

### Häusliche Krankenpflege und Hauswirtschaftliche Versorgung

Die Zentrale in Wöllstein, Schulrat-Spang-Straße 2, ist montags bis freitags, von 08.00 bis 17.00 Uhr oder nach Vereinbarung geöffnet. Anschließend ist eine Rufumleitung geschaltet.

Telefon-Nr.: 06703/9111-0, Fax: 06703/9111-20

E-Mail-Adresse: kontakt@sozialstation-woerrstadt-woellstein.de,

Internet: www.sozialstation-woerrstadt-woellstein.de

### Kostenlose Sozialberatung und Hilfe bei Antragstellung

Ansprechpartnerin: Lioba Baumeister, Tel.: 06703/9111-17. E-mail: lbaumeister@sozialstation-woerrstadt-woellstein.de

## ■ Seniorenbegegnungsstätte „Haus Katharina“

mit Betreuung von Montag bis Freitag 08.00 - 17.00 Uhr

Max-Planck-Str. 13 in Gau-Bickelheim

Weitere Information unter Tel. 06703 - 91 11 - 0

## ■ Caritaszentrum Alzey

### Beratung für Frauen in Schwangerschaft und Notsituationen

Termine nach Vereinbarung Tel. 06731/941597

Haus- und Familienpflege Tel. 06731/941598

Betreuungsangebot in der Sonnenblume, donnerstags von 13.30 - 18.00 Uhr, Niedergasse 2, Erbes-Büdesheim

## ■ Sozialpsychiatrischer Dienst

des Gesundheitsamtes der Kreisverwaltung Alzey-Worms, An der Hexenbleiche 36, Alzey. Beratung und Betreuung psychisch kranker Menschen und deren Kontaktpersonen.

Information und Terminvereinbarung: Montags bis freitags von 08.30 - 12.00 Uhr, Tel. 06731/408-6011 u. 6012.

**Sprechstunde für Bürger der Verbandsgemeinde Wöllstein:** Jeden 1. Montag im Monat von 13.00 - 15.00 Uhr in der Evangelischen Sozialstation Wörrstadt-Wöllstein in Wöllstein, Schulrat-Spang-Str. 2. Anmeldung möglich, aber nicht notwendig unter der Rufnummer 06731 / 408-6062.

## ■ Ambulanter Hospizdienst

Der Hospizdienst engagiert sich für Menschen in der letzten Lebensphase und für deren Angehörige. Wir arbeiten ehrenamtlich und jeder

kann den Dienst kostenlos in Anspruch nehmen ohne Ansehen der Konfession, der Kirchenzugehörigkeit oder der Nationalität.

Einsatzleitung:

- für die Pfarrgruppe Wißberg:

Marianne Groben, Burggasse 24, 55599 Gau-Bickelheim, Tel.: 06701/573

- für die Pfarrgruppe Rhein Hessische Schweiz:

Margot Haubs, Römerring 4, 55597 Wöllstein, Tel. 06703/960379.

## ■ Arbeiterwohlfahrt

Altenhilfe - Mobiler Sozialer Hilfsdienst - Krankenpflege - Haus- und Familienpflege - Erholung- Jugendarbeit und Beratung - Kleiderkammer.

### AWO-Sozialstation

Schwerstkrankenpflege, Pflege behinderter und alter Menschen, Behandlungspflege, Familienpflege, Pflegeeinsätze (nach § 37 III SGB IX). Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Alzey-Worms e.V., Helligasse 20 55232 Alzey, Telefon 06731/7800

### Ortsvereine:

**Wendelsheim:** 1. Vors. Karl Walther, Am Pfortweg 1 Tel. 06734/8736, Fax 962450, awowalther@aol.com

Verleih von Kinder-Hüpfburgen, Senioren-Nachmittage, Senioren-Tanzgruppe, Senioren-Gymnastik, Senioren-Singgruppe

**Wöllstein:** 1. Vors. Elsbeth Horn, Flonheimer Str. 21, Tel. 06703/1668, - Verleih von Rollstuhl, jeden 1. Mittwoch im Monat Seniorentreffen: 14:30 Uhr im Raum der Verbandsgemeinde, Bahnhofstraße

**Wonsheim:** 1. Vors. Emmi Schön, Am Sonnenberg 7, 55599 Wonsheim, Tel. 06703/2525.

Verleih von Rollstühlen, Seniorennachmittage, Notruf-Geräte.

Altkleider können in Alzey in der Schlossgasse bei der AWO abgegeben werden.

Leider können wir Entrümpelungen, Altkleiderabholung usw. nicht mehr leisten bzw. lagern.

**Seniorenzentrum Wörrstadt,** Humboldtstraße 3, 55286 Wörrstadt, Telefon: 06732/9140, Fax 06732/914199

seniorenzentrum.woerrstadt@awo-rheinland.de

## ■ Diakonisches Werk

Telefon 06731/9503-0

Fax 06731/950311

Email dw-alzey@dwwa.de

Erziehungsberatung, Jugendberatung, Suchtberatung Schwangerenberatung, Lebensberatung, Erholungshilfe

Treffen von Selbsthilfegruppen im Bereich der Suchtkrankenhilfe:

montags: Freundeskreisgruppe für Betroffene 19.30 - 21.00 Uhr

1. und 3. Mittwoch im Monat: Selbsthilfegruppe für Angehörige 19.30 - 21.00 Uhr

mittwochs: Freundeskreis für Betroffene und Angehörige 19.30 - 21.00 Uhr in Wörrstadt, Herrmannstr. 45 (Ev. Gemeindehaus)

Männerrunde

Gesprächskreis für Männer zu Alltagsorgen, Lebenskrisen, Partnerschaft, Familie, Beruf...

donnerstags alle 14 Tage in geraden Kalenderwochen 19.00 - 21.00 Uhr

## ■ Notruf und Beratung für vergewaltigte Frauen und Mädchen

Mainz, Walpodenstr. 10, 55116 Mainz, Tel. 06131-221213, Fax: 06131-229222, E-Mail: notruf@frauenzentrum-mainz.de

web. www.frauennotruf-mainz.de

## ■ Jugend- und Drogenberatungsstelle

Die Jugend- und Drogenberatungsstelle befindet sich in der Schloßgasse 11, 55232 Alzey, Tel.-Nr. 06731/1372 und 7689, Öffnungszeiten sind Mo. - Do. 09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr, Fr. 09.00 - 12.00 Uhr und nach Vereinbarung.

## ■ ILCO-Gruppe

Die Selbsthilfegruppe für Menschen mit künstlicher Harn- und Darmableitung trifft sich jeden vierten Donnerstag eines Monats, um 16.00 Uhr, in Bad Kreuznach, im Krankenhaus St. Marien-Wörth Cafeteria der Bediensteten.

Ansprechpartner: Dieter Kaul, Hauptstraße 50a, 55546 Hackenheim, Tel. 0671/66073.

## ■ Sozialverband VdK - Kreisverband Alzey

Schwerpunkte unserer sozialrechtlichen Hilfe Renten- und Schwerbehindertenrecht, Kranken-, Unfall- und Arbeitslosenversicherung, Pflegeversicherung, Alten- und Sozialhilfe, Soziales Entschädigungsrecht, Patientenschutz und Patientenberatung usw.

Rodensteiner Straße 3, Alzey

Sprechstunden:

Montag 08.30 - 12.00 und 14.00 - 18.00 Uhr, Donnerstag 08.30 bis 12.00 Uhr und nach Vereinbarung

Tel.: 06731/548797-0 und Fax 06731/548797-90

Ortsverband Gau-Bickelheim: Tel. 06701/7404

1. Vorsitzender Wilhelm Inboden, Kreuzgasse 7

Ortsverband Wöllstein: Tel. 06703/305875 und 847

1. Vorsitzender Heinrich Frohnhöfer, Kreuzstraße 23

## ■ Jungscouts im Landkreis Alzey-Worms

Kostenfreie Sprechstunde für Jugendliche unter 25 Jahren Beratung zu allen Fragen der Ausbildung, Arbeit, ALG I/II, Bewerbungshilfen, allgemeine Lebensberatung ... Wir zeigen Dir Wege durch das Labyrinth der Möglichkeiten! Verbandsgemeinde Wöllstein: Bahnhofstr. 10, VG Verwaltung, 1. Stock, **jeden 2. + 4. Donnerstag im Monat, 14.00 - 16.00 Uhr, Beratung durch Bernhard Leopoldt, Dipl.-Sozialpädagoge Termine nach Vereinbarung: Mobil: 0172 74 86 828** jugendscouts@alzey-worms.de, Träger: Kreisverwaltung Alzey-Worms, Abt. 5 Jugend und Familie

Das Projekt wird von EU, ESF, Land Rheinland-Pfalz, Kreis und Jobcenter Alzey-Worms finanziert.

## ■ Frauenselbsthilfe nach Krebs e.V.

Treffen jeden 1. Mittwoch im Monat 18 Uhr im Mehrgenerationenhaus, Haus der Familie, Schloßgasse 13, 55232 Alzey, Kontakt: Tel. 06731-8923053 E-Mail: marita.debnar-fsh@gmx.de

## ■ Selbsthilfegruppe für Menschen mit Depressionen

Mehrgenerationenhaus, Schlossgasse 13, Alzey

Jeden 2. und 4. Dienstag im Monat 19.00 - 21.00 Uhr.

Informationen beim Sozialpsychiatrischen Dienst des Gesundheitsamtes der Kreisverwaltung Alzey-Worms

unter der Rufnummer ..... 06731 / 408-6121

## ■ Fibromyalgie-Selbsthilfegruppe Alzey und Umgebung

Treffen jeden 1. Mittwoch (Werktag) im Monat

Mittagsgruppe 15.00 bis 17.00 Uhr, Abendgruppe 18.00 bis 20.00 Uhr i. der Ev. Sozialstation Alzey, Josselinstr. 3 (unbedingt vor Erstbesuch anmelden)

Kontakt:

Daniela Destradi .....06241-594675

M. Rothenmeyer .....06734-961177

## ■ Wöllsteiner Tischlein e.V.

Bahnhofstr. 1, 55597 Wöllstein

**Ausgabe von Lebensmitteln an bedürftige Menschen**

**Öffnungszeiten: mittwochs von 09.00 Uhr - 11.30 Uhr**

Kontakt: Stegemann-Krüger .....06703-961527

e-mail: woellsteiner.tischlein@gmail.com

**Ausgabe und Annahme von Kleidung:**

Kleiderkammer

Joséphine Mouangue Mpondo-Helten .....06703-4038

**Öffnungszeiten: dienstags Annahme von 14.00 - 16.00 Uhr**

**Ausgabe von 16.00 - 18.00 Uhr**

Adresse: Turnhalle Realschule Plus, Schulrat-Spang Straße 7-9 in 55597 Wöllstein

## ■ Pflegestützpunkt Wörrstadt-Wöllstein

Pflegestützpunkt Wörrstadt/Wöllstein Kostenlose und trägerneutrale Beratung für hilfe- und pflegebedürftige Menschen und deren Angehörige. Hausbesuche möglich. Rheingrafenstraße 4-6, 55286 Wörrstadt.

Ansprechpartner:

Frau Sabine Theis, Tel.: 06732/932 94 84,

E-Mail: sabine.theis@pflegestuetzpunkte.rlp.de,

Frau Sonja Hill, Tel.: 06732/932 94 95,

E-Mail: sonja.hill@pflegestuetzpunkte.rlp.de.

Sprechstunde nach vorheriger telefonischer Anmeldung. Jeden 1.

Dienstag im Monat von 09:30 Uhr - 11:00 Uhr im Haus der Begegnung, Alzeyer Straße 18, 55597 Wöllstein.

## ■ ZEITBANK Wöllstein und Umgebung e.V.

„Zeit geben und Zeit nehmen“

Die Mitglieder der Zeitbank unterstützen sich gegenseitig.

Wir informieren Sie gerne.

Telefon: 06703 - 30 79 30 Frau Kämmerer oder

Telefon: 06703 - 3101 Frau Brandt

E-Mail: Zeitbank@gmx.de

## ■ Gemeindegewest plus

Sie sind über 80 Jahre alt und brauchen noch keine Pflege? Sie möchten ihre Selbstständigkeit und Gesundheit so lange wie möglich erhalten? Ihnen bei Ihren Wünschen, Sorgen und Bedarfen zu helfen und Sie über Unterstützungs- und Freizeitangebote zu informieren ist meine Aufgabe! Als „Kümmerer“ vor Ort, besuche ich Sie gerne bei Ihnen zu Hause. Denn auch Fürsorge ist Vorsorge!

Maria Di Geraci-Dreier

Pflegestützpunkt Wörrstadt-Wöllstein

Rheingrafenstraße 4-6

55286 Wörrstadt

Telefon: 06732 / 933 6870

Mobil: 0175 / 116 8907

digeraci-dreier.maria@alzey-worms.de

## ■ Weisser Ring e.V.

Wir helfen Kriminalitätsoffern - Außenstelle Worms / Landkreis Alzey

Tel.: 0151 5127 8604 E-mail: weisser-ring.az-wo@hoeding.net



# VERBANDSGEMEINDE

## WÖLLSTEIN

**Bürgermeister Gerd Rocker**

Bahnhofstraße 10 oder Postfach 45, 55597 Wöllstein

Tel. 06703/302-0, Fax 06703/302-14

E-Mail VG-Verwaltung: info@vg-woellstein.org

E-Mail Amtsblatt: amtsblatt@vg-woellstein.org

Sprechstunden: montags - freitags 8.00 bis 12.00 Uhr

donnerstags 14.00 bis 18.00 Uhr

[www.woellstein.de](http://www.woellstein.de)

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung des Verbandsgemeinde-Wahlleiters

zur Eintragung der von der Meldepflicht befreiten  
wahlberechtigten Staatsangehörigen anderer  
Mitgliedstaaten der Europäischen Union  
in das Wählerverzeichnis

I.

Am **Sonntag, dem 4. September 2017 von 08.00 bis 18.00 Uhr**, findet die Wahl der/des Bürgermeisterin/Bürgermeisters der Verbandsgemeinde Wöllstein und am **Sonntag, dem 8. Oktober 2017 von 08.00 bis 18.00 Uhr** die etwaige Stichwahl der/des Bürgermeisterin/Bürgermeisters der Verbandsgemeinde Wöllstein statt.

II.

Wahlberechtigte Staatsangehörige anderer Mitgliedstaaten der Europäischen Union, die von der Meldepflicht befreit und deshalb in der Gemeinde nicht gemeldet sind und daher auch nicht von Amts wegen in das Wählerverzeichnis eingetragen werden können, werden hiermit aufgefordert, ihre Eintragung in das Wählerverzeichnis bis zum **Freitag, dem 18. August 2017, 12.00 Uhr**, bei der Verbandsgemeindeverwaltung zu beantragen.

Der Antrag soll nach dem Muster der Anlage 1a der Kommunalwahlordnung gestellt werden. Antragsvordrucke können Sie bei der Verbandsgemeindeverwaltung erhalten.

Wöllstein, 13. Juli 2017  
Thomas Huckle, Wahlleiter

## Bekanntmachung des Tages der Wahl der/des Bürgermeisterin/Bürgermeisters der Verbandsgemeinde Wöllstein und über die Einreichung von Wahlvorschlägen

### I.

Am **Sonntag, dem 24. September 2017**, findet die Wahl der/des Bürgermeisterin/ Bürgermeisters der Verbandsgemeinde Wöllstein statt. Eine etwa notwendig werdende Stichwahl wird am **Sonntag, dem 8. Oktober 2017**, durchgeführt.

Aufgrund des § 62 des Kommunalwahlgesetzes (KWG) und des § 74 Abs. 1 der Kommunalwahlordnung (KWO) fordere ich hiermit zur Einreichung von Wahlvorschlägen für die Wahl der/des Bürgermeisterin/ Bürgermeisters der Verbandsgemeinde Wöllstein auf.

### II.

Wahlvorschläge können von Parteien im Sinne des Artikels 21 des Grundgesetzes, von Wählergruppen sowie von Einzelbewerberinnen und Einzelbewerbern eingereicht werden.

Parteien und Wählergruppen können auch eine gemeinsame Bewerberin oder einen gemeinsamen Bewerber in einem gemeinsamen Wahlvorschlag benennen.

Parteiwahlvorschläge und Wahlvorschläge mitgliederschaftlich organisierter Wählergruppen sind in einer Versammlung der wahlberechtigten Mitglieder oder Vertreterinnen und Vertreter der Verbandsgemeinde, Wahlvorschläge nicht mitgliederschaftlich organisierter Wählergruppen in einer Versammlung, zu der die Wahlberechtigten der Verbandsgemeinde einzuladen sind, in geheimer Abstimmung aufzustellen. Eine gemeinsame Bewerberin oder ein gemeinsamer Bewerber kann auch in geheimer Abstimmung einer gemeinsamen Versammlung von wahlberechtigten Mitgliedern/Anhängern und Anhängern/Vertreterinnen und Vertretern der beteiligten Parteien und Wählergruppen gewählt werden.

Eine Partei, die unter § 16 Abs. 4 KWG fällt, muss spätestens am 54. Tag vor der Wahl, das ist am **1. August 2017, bis 18.00 Uhr** bei der Landeswahlleiterin oder dem Landeswahlleiter Rheinland-Pfalz, Mainzer Straße 14-16, 56130 Bad Ems, die Teilnahme an der Wahl anzeigen und ihre Eigenschaft als Partei im Sinne des Parteiengesetzes nachweisen.

Dies entfällt, wenn die entsprechende Bestätigung zur Wahl der derzeitigen Vertretungskörperschaft eingereicht worden war.

### III.

Die Wahlvorschläge müssen von einer Mindestzahl von Wahlberechtigten des Wahlgebiets, die den Wahlvorschlag unterstützen, unterschrieben sein (Unterstützungsunterschriften), soweit die Wahlvorschlagsträger nicht nach § 16 Abs. 3 oder § 62 Abs. 3 Satz 2 KWG davon befreit sind. Für jede Wahl darf jeweils nur ein Wahlvorschlag unterschrieben werden.

Die Wahlvorschlagsträger sind für die Beibringung einer ausreichenden Zahl gültiger Unterstützungsunterschriften ausschließlich selbst verantwortlich. Nach Ablauf der Einreichungsfrist (Abschnitt IV) können Unterstützungsunterschriften nicht mehr geleistet werden.

In einem Wahlvorschlag zur Wahl der/des Bürgermeisterin/Bürgermeisters der Verbandsgemeinde Wöllstein darf nur eine Bewerberin oder ein Bewerber benannt werden.

Der Wahlvorschlag muss von mindestens 60 wahlberechtigten Personen unterzeichnet sein. Bei Wahlvorschlägen von Parteien und Wählergruppen, auf die § 16 Abs. 3 KWG zutrifft, bedarf es keiner Unterstützungsunterschriften.

Das Gleiche gilt, wenn sich die/der bisherige Bürgermeisterin/Bürgermeister als Einzelbewerberin/Einzelbewerber bewirbt.

### IV.

Der vollständig unterzeichnete Wahlvorschlag soll mit den erforderlichen Anlagen möglichst frühzeitig bei der zuständigen Verbandsgemeindeverwaltung Wöllstein, Bahnhofstraße 10, 55597 Wöllstein eingereicht werden. Die Einreichungsfrist läuft am 48. Tag vor der Wahl ab, das ist am

**Montag, dem 7. August 2017, 18.00 Uhr.**

### V.

Vordrucke für Wahlvorschlag, Niederschrift über die Benennung der Bewerberin oder des Bewerbers, Zustimmungserklärung der Bewerberin oder des Bewerbers und Bescheinigung der Wählbarkeit der Bewerberin oder des Bewerbers sind bei der zuständigen Verbandsgemeindeverwaltung gegen Kostenerstattung erhältlich.

Amtliche Formblätter für die Unterstützungsunterschriften werden auf Anforderung von der zuständigen Wahlleiterin oder dem zuständigen Wahlleiter und von der zuständigen Verbandsgemeindeverwaltung kostenfrei abgegeben.

Wöllstein, 13. Juli 2017  
Thomas Huckle, Wahlleiter

## 9. Sitzung des Werksausschusses

### Einladung

Die nächste Sitzung des Werksausschusses der Verbandsgemeinde Wöllstein findet am **Donnerstag, dem 20. Juli 2017 um 18:00 Uhr**, im großen Sitzungssaal, Bahnhofstr. 10, 55597 Wöllstein, statt. Hiermit erfolgt gem. 34 Abs. 6 i. V. m. § 27 GemO die öffentliche Bekanntmachung.

### Tagesordnung

#### I. Öffentlicher Teil

- TOP 1 Umbau der Kläranlage Gau-Bickelheim zu einer Vergärungsanlage  
- Sachstandsbericht -
- TOP 2 Transportleitungen zur Zuführung des Überschussschlammes der Kläranlage Wöllstein und der Vorkläranlage der Fa. Sutter zur Kläranlage Gau-Bickelheim  
- Sachstandsbericht -
- TOP 3 Auftragsvergaben  
a) Wasserwerk  
b) Abwasserentsorgungsbetrieb
- TOP 4 Zukünftige Klärschlammmentsorgung
- TOP 5 Vertragsangelegenheiten  
- Verlängerung eines Pachtvertrages -
- TOP 6 Mitteilungen und Anfragen

#### II. Nichtöffentlicher Teil

- TOP 7 Stundungs- und Erlasträger, Niederschlagungen
- TOP 8 Mitteilungen und Anfragen

gez. (Gerd Rocker) Bürgermeister

## 6. Sitzung des Bau- und Liegenschaftsausschusses

### Einladung

Die nächste Sitzung des Bau- und Liegenschaftsausschusses der VG Wöllstein findet am **Dienstag, dem 25. Juli 2017 um 16:00 Uhr**, im großen Sitzungssaal, Bahnhofstr. 10, 55597 Wöllstein, statt.

Hiermit erfolgt gem. 34 Abs. 6 i. V. m. § 27 GemO die öffentliche Bekanntmachung.

### Tagesordnung

#### II. Nichtöffentlicher Teil

- TOP 1 Verwaltungsgebäude Bahnhofstraße 10, Wöllstein (Sanierungs- und Erweiterungsbau); Vergabeverfahren Architektenauswahl  
- Beratung und Beschluss -

gez. (Gerd Rocker) Bürgermeister

## 13. Sitzung des Rechnungsprüfungsausschusses der Verbandsgemeinde Wöllstein

### Einladung

Um eine effektive Abwicklung der fehlenden Jahresrechnungen zu gewährleisten, möchten wir im Vorfeld der Erstellung der Jahresbilanzen eine Prüfung der Buchungsbelege durchführen.

Hierzu lade ich Sie zu dieser nicht öffentlichen gemeinsamen Sitzung am: **Dienstag, den 18. Juli 2017, 18:00 Uhr** im Sitzungssaal der Verbandsgemeindeverwaltung Wöllstein ein.

### Tagesordnung:

- TOP 1 Prüfung der Buchungsbelege für das Haushaltsjahr 2012
- TOP 2 Mitteilungen und Fragen

Zu diesem Termin sind zur Unterstützung alle Mitglieder und auch die Stellvertreter sowie Ratsmitglieder eingeladen. Der Bedarf eines weiteren Termins, wird in der Sitzung festgelegt.

gez. Hans-Günther Lechthaler Vorsitzender RPA

## Die Gleichstellungsbeauftragte informiert

### Frauenfrühstück in Gumbsheim am 26.08.17

Herzliche Einladung zum Frauenfrühstück in die Gemeindehalle nach Gumbsheim, am **Samstag, 26.08.17 von 09.00 - 12.00 Uhr**.

Katharina Nuss, Gleichstellungsbeauftragte des Landkreises Alzey-Worms besucht uns und entführt uns mit einem unterhaltsamen Vortrag in die Geschichte Rhein Hessens, in dem sie interessante Rhein Hessinnen der letzten 200 Jahre vorstellt - bekannte und unbekannt Frauen unserer Region präsentiert und Frauenleben im Wandel der Zeit beleuchtet. Dazu gibt es ein kleines Frühstück und ein Glas Sekt für einen Beitrag von 7,00 Euro. Um Anmeldung bis spätestens **05.08.2017** wird gebeten unter der Telefonnummer: 06703-3020 oder gleichstellung.steinle@gmail.com. Ich freue mich auf Ihr Kommen!  
Herzliche Grüße

Isabell Steinle  
Gleichstellungsbeauftragte VG Wöllstein

## Nichtamtliche Mitteilungen

### Stellenausschreibung

Die Verbandsgemeinde Wöllstein sucht eine/n Mitarbeiter/in zur Verstärkung des Betreuungsteams der **Grundschule Am Martinsberg in Siefersheim zum Beginn des Schuljahres 2017/2018**.

Das Aufgabengebiet umfasst die Beaufsichtigung und Beschäftigung der Schülerinnen und Schüler in der Betreuung vor Schulbeginn in der Zeit von **07.00 Uhr bis 08.15 Uhr**.

Die Beschäftigung findet montags bis freitags mit einem Umfang von 7 Wochenstunden statt.

Das Arbeitsverhältnis ist zunächst befristet bis zum **31.07.2018**.

Die Vergütung erfolgt nach dem Tarifvertrag öffentlicher Dienst (TVöD).

- Haben Sie Spaß am Umgang mit Kindern?
- Sind Sie zuverlässig, teamfähig und organisieren Sie gerne?
- Bringen Sie Vorerfahrungen in diesem Bereich mit?

Dann freuen wir uns über Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis spätestens **22. Juli 2017** an die **Verbandsgemeindeverwaltung Wöllstein, Personalabteilung, Bahnhofstr. 10, 55597 Wöllstein**.

### Stellenausschreibung

#### Freiwilliges Soziales Jahr in der Grundschule Siefersheim

In der Grundschule „Am Martinsberg“ Siefersheim ist zum neuen **Schuljahr 2017/2018 eine FSJ-Stelle** zu besetzen.

Interessenten wenden sich bitte an die Schulleitung der

**Grundschule „Am Martinsberg“ Siefersheim**

Schulleiterin: Christiane Hasselberg

In der Heidenhecke 1

55599 Siefersheim

Tel. 06703 / 1663

gs-siefersheim@woellstein.de

http://www.gs-siefersheim.de

oder an die **Schulabteilung der Verbandsgemeindeverwaltung Wöllstein, Bahnhofstraße 10, 55597 Wöllstein**.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Verbandsgemeindeverwaltung Wöllstein

### Redaktionsschluss

Die nächste Ausgabe unseres Nachrichtenblattes Wöllstein aktuell erscheint am **20.07.2017**.

Redaktionsschluss ist am **13.07.2017 um 16.00 Uhr**.



## FEUERWEHRNACHRICHTEN

### Jugendfeuerwehr Stein-Bockenheim nimmt Kurs auf die Deutschen Feuerwehr-Meisterschaften 2018

Gleich zwei spannende Ereignisse standen unseren Jugendlichen in den vergangenen Wochen bevor.

Am 04.06.17 nahm die Jugendfeuerwehr Stein-Bockenheim am Kreis-ausscheid Alzey-Worms im Bundeswettbewerb in Monsheim teil.

Hier galt es bei einer Konkurrenz von 11 Gruppen einen Staffellauf sowie einen der Feuerwehrdienstvorschrift 3 durchzuführen und dabei möglichst wenige Fehler zu machen.

Die 10 Jugendlichen meisterten die verschiedenen Aufgaben mit Bravour und konnten sich durch einen wohlverdienten 2. Platz die Qualifikation für die Teilnahme am Landesauscheid 2018 sichern.

Ein weiteres aufregendes Ereignis bestand in der Teilnahme am Landesauscheid Rheinland-Pfalz zur Qualifikation für die Deutschen Feuerwehrmeisterschaft sowie der Teilnahme am nationalen Wettkampf in Luxemburg am 17.06.2017.



## WIR GRATULIEREN

In der Zeit vom **14.07.2017 bis 20.07.2017** feiern nachstehend aufgeführte Bürger der Verbandsgemeinde Wöllstein, die 70 Jahre und älter werden, ihren Geburtstag:

15.07.2017	<b>Dachs, Erika</b> 55597 Wöllstein, Schulrat-Spang-Straße 10	<b>83 Jahre</b>
15.07.2017	<b>Drobnik, Werner</b> 55597 Wöllstein, Ernst-Ludwig-Straße 53	<b>80 Jahre</b>
15.07.2017	<b>Hoyer, Helene</b> 55599 Siefersheim, Am Rädelsstein 6a	<b>70 Jahre</b>
15.07.2017	<b>Oberheim, Anna</b> 55234 Wendelsheim, Oberwendelsheim 26	<b>96 Jahre</b>
16.07.2017	<b>John, Edwin</b> 55597 Wöllstein, Ernst-Ludwig-Straße 31	<b>89 Jahre</b>
16.07.2017	<b>Seeber, Gisela</b> 55599 Stein-Bockenheim, Neugasse 13	<b>76 Jahre</b>
16.07.2017	<b>Seeber, Heinz</b> 55599 Stein-Bockenheim, Neugasse 13	<b>79 Jahre</b>
17.07.2017	<b>Glaser, Karl</b> 55599 Eckelsheim, Hauptstraße 54	<b>86 Jahre</b>
17.07.2017	<b>Strack, Philipp</b> 55597 Wöllstein, Ringstraße 10	<b>91 Jahre</b>
18.07.2017	<b>Brasch, Peter</b> 55599 Siefersheim, Mühlweg 6	<b>75 Jahre</b>
18.07.2017	<b>Matthecka, Ralf</b> 55599 Eckelsheim, Bellerkirchstraße 23	<b>81 Jahre</b>
18.07.2017	<b>Schwartzkopff, Erika</b> 55234 Wendelsheim, Im Rothenfeld 5	<b>74 Jahre</b>
18.07.2017	<b>Walther, Werner</b> 55597 Wöllstein, Pfaffenpfad 10	<b>84 Jahre</b>

#### Diamantenhochzeit

19.07.2017 **Elisabeth u. Heinrich Schwarm**  
55234 Wendelsheim, Kirchberg 5

Um die Qualifikation für die Deutsche Meisterschaft und das bronzenne Abzeichen im internationalen Wettbewerb zu erlangen, mussten sich unsere Jugendlichen einer Feuerwehrhindernisübung stellen. Hierbei galt es innerhalb einer Minute einen Hindernislauf mit verschiedenen feuerwehrtechnischen Übungen zu überwinden. Auch hier zeigten die 10 Jugendlichen enormen Kampfgeist und bewiesen, dass selbst eine extra für diesen Wettkampf zusammengestellte, noch recht junge Truppe gut als Team zusammenarbeiten kann.



Im nationalen Wettbewerb belegte die Jugendfeuerwehr den 5. Platz und erlangte somit die Bronzemedaille und im Landesauscheid erreichten die Jugendlichen den 2. Platz und somit die Qualifikation für die Deutschen Feuerwehrmeisterschaften 2018.

Ein besonderer Dank gilt den Betreuern für die investierte Zeit sowie Familie Keller für das zur Verfügung stellen des Übungsplatzes. Wir wünschen allen ein paar erholsame Sommerferien.

## Jugendfeuerwehr & Bambinis

### Übungstermine der Jugendfeuerwehren in der VG

Mitmachen kann jeder, der min. 10 Jahre alt ist und Spaß daran hat, gemeinschaftlich was zu bewegen.

Übungen finden zur Ferienzeit meist nicht statt, bitte vorher informieren. Auch können Uhrzeiten bei Bedarf abweichen.

#### Eckelsheim

Freitag, 18:00 - 20:00 Uhr

Ansprechpartner: Yves Graf (0177-5138133)

#### Gau-Bickelheim

Montag, 18:00 - 19:00 Uhr

Ansprechpartner: Alexander Vollmer (0179-8563919)

#### Siefersheim

Freitag, 18:00 - 19:30 Uhr

Ansprechpartner: Lukas Ebling (0178/ 1670320)

#### Stein-Bockenheim

Donnerstag, 18:00 - 19:30 Uhr

Ansprechpartner: Werner Spanier (0175-7011949)

#### Wendelsheim

Freitags von 18.15 Uhr - 19.45 Uhr

Ansprechpartner: Noah Krüger Mobil: 0176 7742 3205

Michael Groß Mobil: 0175 4858450

#### Wöllstein

Freitag, 18:00 - 19:30 Uhr

Ansprechpartner: Sven Beatzel (0173-4936556)

#### Wonsheim

Freitag, 17:15 - 19:00 Uhr

Ansprechpartner: Matthias Müller (0151 46595112)

### Feuerwehr Vorbereitungsgruppe (Bambinis)

Die „Bambinis“ ist eine Vorbereitungsgruppe für alle kleinen Feuerwehr interessierten von 6 bis 10 Jahren.

Übungen finden zur Ferienzeit meist nicht statt, bitte vorher informieren. Auch können Uhrzeiten bei Bedarf abweichen.

#### Eckelsheim

Montag, 17:00 - 19:00

Ansprechpartner: Jürgen Graf (0157-87174926)

#### Siefersheim

Freitag, 17.00 - 18:30 Uhr

Ansprechpartner: Natascha Winter (0174/ 2142517)

#### Stein-Bockenheim

Donnerstag, 17:30 - 18:30 Uhr in ungeraden Wochen

Ansprechpartner: Werner Spanier (0175-7011949)

#### Wöllstein

Mittwoch, 17:00 - 18:30 Uhr in geraden Wochen

Ansprechpartner: Sabrina Seewald (0177-8252082)

#### Wonsheim

Mittwoch, 16:00 - 18:00 einmal im Monat.

Ansprechpartner: Nicole Wiesel (0160-94860901)

Die Jugendwarte freuen sich auf euch.



## ECKELSHEIM

### Ortsbürgermeister Hans Friedrich Bäder

Bellerkirchstr. 19, 55599 Eckelsheim

Tel. 06703/300676 oder 06703/1574 (privat)

E-Mail: rebschule@villa-baeder.eu

Sprechstunde: montags von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr

[www.eckelsheim.de](http://www.eckelsheim.de)



## GAU-BICKELHEIM

### Ortsbürgermeister Friedrich Janz

Am Römer 4, 55599 Gau-Bickelheim

Tel. 06701/476, Fax 06701/1031

E-Mail: rathaus@gau-bickelheim.de

Sprechstunden: dienstags von 16.00 bis 18.00 Uhr

donnerstags von 18.00 bis 20.00 Uhr

[www.gau-bickelheim.de](http://www.gau-bickelheim.de)



## GUMBSHEIM

### Ortsbürgermeister Rudi Eich

Ahornstraße 32, 55597 Gumbsheim

Tel. 06703/4303 oder 06703/629989 (privat)

E-Mail: info@gumbsheim.de

Sprechstunde: mittwochs von 17.30 bis 19.00 Uhr

[www.gumbsheim.de](http://www.gumbsheim.de)

## Nichtamtliche Mitteilungen

### Information

Jüngst wurde ein Kind von einem angeleiteten Hund angesprungen und gebissen. Der Schreck, die Verletzung und die Angst bei künftigen Begegnungen ist das Eine ...der Hundehalter (ein Erwachsener) entfernte sich darauf **bislang unerkannt. Das kann und darf nicht sein!**

#### Vorab:

**Fast alle Hundebesitzer gehen verantwortungsvoll und besonnen mit ihren Tieren um und halten sich an die Vorgaben der Gemeinde und an die allgemeinen Wohlverhaltenspflichten. Dessen sind wir uns bewusst und dankbar.**

Leider gibt es aber auch Ausnahmen...

Aus aktuellem Anlass weist die Gemeindeverwaltung Gumbsheim daraufhin, dass Hunde grundsätzlich so zu halten sind, dass von ihnen keine Gefahr für Leben oder Gesundheit von Menschen und Tieren ausgeht.

#### Anleinpflcht / Aufsichtspflicht:

In der Gemeinde Gumbsheim müssen Hunde außerhalb eines befriedeten Besitztums, auf öffentlichen Straßen, Wegen und Plätzen, auf öffentlichen Verkehrsflächen und Anlagen angeleint geführt werden.

Um Gefahren zu vermeiden, ist vorgeschrieben, dass Hunde nur durch geeignete, aufsichtsfähige Personen geführt werden dürfen.

Es wird immer wieder beobachtet, dass auch Kinder Hunde ausführen. Oft sind Kinder jedoch schon allein körperlich nicht in der Lage, das Verhalten des Tieres zu kontrollieren.

**Hundekot auf dem Spielplatz „Am Würzgarten“/Am Bolzplatz... und nicht nur das...**

**Kaum ist der Bolzplatz für unsere Kinder freigegeben, musste Hundekot entfernt werden; da wo unsere Kinder spielen.**

**Freie Bauplätze und Vorgärten in Wohngebieten sind ebenfalls keine Hundetoiletten.**

**Auf dem Spielplatz „Am Würzgarten“ wurden in der vergangenen Woche auch „Hinterlassenschaften“ von Zweibeinern gefunden und entfernt.**

Hundekot auf Gehwegen, in öffentlichen (Grün-) Anlagen, auf Kinderspielflächen und Sportflächen ist ein erhebliches Ärgernis und stellt oftmals auch eine Gesundheitsgefährdung dar.

Jeder Hundehalter sollte daher auf seinen Vierbeiner einwirken und ihn dazu erziehen, sein „Geschäft“ nur an nicht dem allgemeinen Verkehr zugänglichen Stellen zu verrichten.

Sollte es sich einmal nicht vermeiden lassen, dass das „Geschäft“ in einem der oben genannten Bereiche verrichtet wird, ist die Verunreinigung von der den Hund ausführenden Person zu entfernen.

Sicherlich handelt es sich hierbei zumindest um Ordnungswidrigkeiten, die mit Bußgeld geahndet werden können.

**Aber hier appellieren wir darüber hinaus an persönliche und moralische Werte.**

Sollten Sie, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, solche oder ähnliche Vorgänge beobachten, bitten wir um Nachricht, um geeignete Maßnahmen einzuleiten.

*Rudi Eich, Ortsbürgermeister*



## SIEFERSHEIM

**Ortsbürgermeisterin: Annerose Kinder**  
 Borgasse 1, 55599 Siefersheim,  
 Tel. 06703/1536 o. 2627 (priv.), E-Mail: info@siefersheim.de  
 Sprechstunde: Donnerstag 18.00 - 19.30 Uhr u. n. Vereinbarung  
[www.siefersheim.de](http://www.siefersheim.de)

### Amtliche Bekanntmachungen

#### Sperrung aufgrund von Kanalsanierungsarbeiten

In der Zeit vom **03.07.2017 bis 17.07.2017** wird in Siefersheim die Wonsheimer Straße für den Durchgangsverkehr aufgrund von Kanalsanierungsarbeiten vollgesperrt. Nach den derzeitigen Abstimmungen zwischen der ausführenden Baufirma und der Ordnungsbehörde ist ein Einfahren in die Kirchgasse bzw. Borgasse, notfalls über die Bushaltestelle, möglich. Die Vollsperrung soll jeweils in den späten Abend- bzw. Nachstunden aufgehoben und rückgebaut werden, sodass die Einschränkungen auf das mögliche Mindestmaß reduziert werden. Der regionale Busverkehr wird sein Angebot aufgrund der Sperrungen nicht gänzlich aufrecht erhalten können. Wir bitten die Aushänge an den Bushaltestellen zu beachten.

Verbandsgemeindeverwaltung Wöllstein  
 - Örtliche Ordnungsbehörde -

#### 22. Sitzung der Ortsgemeinde Siefersheim Einladung

Die nächste Sitzung der Ortsgemeinde Siefersheim findet am **Montag, dem 17. Juli 2017 um 19:00 Uhr**, Dorfgemeinschaftshaus, 55599 Siefersheim, statt.

Hiermit erfolgt gem. 34 Abs. 6 i. V. m. § 27 GemO die öffentliche Bekanntmachung.

##### Tagesordnung

##### I. Öffentlicher Teil

- TOP 1 Einwohnerfragestunde gemäß § 16a Gemeindeordnung  
 TOP 2 Sanierung Dorfgemeinschaftshaus; Endgültige Planung für die Beantragung von Zuwendungen aus Mitteln der Dorferneuerung  
 - Beratung und Beschluss -  
 TOP 3 Friedhofsangelegenheiten; Ankauf von Grabstätten -  
 Beratung und Beschluss -  
 TOP 4 Erschließung Neubaugebiet „Wehrbölder“  
 a) Sachstandsbericht  
 b) Ausschreibung der Straßenbauarbeiten durch das beauftragte Ingenieurbüro Koch  
 - Beratung und Beschluss -  
 TOP 5 Sperrung des Wirtschaftsweges „In den Wehrböldern“  
 - Beratung und Beschluss -  
 TOP 6 Errichten einer Photovoltaikanlage auf dem Dach der Kindertagesstätte - vorberatend -  
 TOP 7 Breitbandausbau im Kreis Alzey-Worms  
 - Beratung und Beschluss -  
 TOP 8 Mitteilungen und Anfragen

gez. (Annerose Kinder)  
 Ortsbürgermeisterin

#### Arbeitskreis „Dorfgemeinschaftshaus“

##### Terminhinweis

Der Arbeitskreis „Dorfgemeinschaftshaus“ trifft sich am **Donnerstag, den 13. Juli 2017 um 19:00 Uhr** zur weiteren Planung und Beratung im DGH. Interessierte Bürger sind herzlich willkommen.

#### Siefersheimer Einsatztruppe



Jeden 3. Samstag im Monat ab 09:00 Uhr trifft sich die SET zum pflegerischen Einsatz im Dienste der Ortsgemeinde. Diesmal standen Maßnahmen am Brunnenplatz und dem Kriegerdenkmal in der Ortsmitte an. Nach Rückschnitt, Unkrautentfernen, Mähen und Kehren präsentierten sich die Plätze wieder in bestem Licht.



Nach kurzer Besprechung wurden weitere Einsatzorte festgelegt. So geht es am **22. Juli** wieder auf dem Friedhof weiter. Am **19. August** sind u.a. Formschnitte der Parkfläche am Sportplatz vorgesehen. Mit ihrem ehrenamtlichen Einsatz trägt die SET zur Dorfverschönerung bei und spart uns allen zusätzliche Kosten für Fremdarbeiter. Zur Gruppe gehören ca. 13 aktive Männer und Frauen aus verschiedenen Altersgruppen, die sich natürlich über weitere Unterstützer freuen.

Klar ist, es kann nicht immer jeder am festgelegten Termin dabei sein. Wem es aber möglich ist, der kommt und hat Spaß am geschäftigen Miteinander.

#### Niederschrift

##### über die 21. Sitzung der Ortsgemeinde Siefersheim - Öffentlicher Teil -

Datum: 13. Juni 2017  
 Ort: Dorfgemeinschaftshaus  
 Beginn: 19:00 Uhr  
 Ende: 23.05 Uhr

##### I. Anwesenheitsliste

**Bürgermeister:**  
 Kinder, Annerose

**Beigeordnete:**  
 Faust, Karl-Hans (1. Beig.)  
 Ebling, Günther (2. Beig.)

**Ratsmitglieder:**

Espenschied, Elfriede	entschuldigt
Fischborn, Björn	
Franken, Bernhard	
Hintze, Volker	
Hoffmann, Gerhard	
Lechthaler, Hans-Günter	
Mannsdörfer, Karin	
May, Christian	
Möbus, Karl	
Seyberth, Andreas	
Seyberth, Reiner	
Zimmer, Maik	
Zimmermann, Jörg	War anwesend, hat nicht unterschrieben

Zydzium, Elke

**von der Verwaltung:**

Herr Castor, Schriftführer

**Tagesordnung****I. Öffentlicher Teil**

- TOP 1 Einwohnerfragestunde gemäß § 16a Gemeindeordnung
- TOP 2 Haushaltsplan und Haushaltssatzung 2017 mit Investitionsprogramm 2017 - Beratung und Beschluss -
- TOP 3 Festlegung Geschäftsbereich des 1. Beigeordneten - beschließend -
- TOP 4 Grundstücksfragen - Beratung und Beschluss -
- TOP 5 Generalisierung Dorfgemeinschaftshaus -  
b. Kündigung des Mietverhältnisses - Beratung und Beschluss  
b. Vorstellung der ersten Ergebnisse des Arbeitskreises DGH durch Planungsbüro Wolfc
- TOP 6 - Beauftragung von Fachplaner - Beratung und Beschluss -  
Öffnung des Jugendkellers für Jugendgruppen  
- Beratung und Beschluss -
- TOP 7 Innerörtliche Verkehrsregelung  
- Beratung und Beschluss -
- TOP 8 Projekt „Breitbandausbau im Landkreis Alzey-Worms“; Zuständigkeitsübertragung auf die Verbandsgemeinde Wöllstein gemäß § 67 Abs. 5 GemO bzw. Aufgabenübernahme durch die Verbandsgemeinde Wöllstein gemäß § 67 Abs. 4 GemO.  
- Beratung und Beschluss -
- TOP 9 Mitteilungen und Anfragen

Ortsbürgermeisterin Annerose Kinder eröffnet die 21. Sitzung um 19:07 Uhr und begrüßt die Anwesenden. Mit Schreiben vom 06.06.2017 wurde zur Gemeinderatssitzung form- und fristgerecht eingeladen. Der Rat ist beschlussfähig versammelt.

**I. Öffentlicher Teil****TOP 1 Einwohnerfragestunde gemäß § 16a Gemeindeordnung**

Unter den anwesenden Zuhörern verweist Herr Gerhard Steppacher auf die Veröffentlichung im Amtsblatt zur Kostenermittlung für die neue Bestattungsform auf dem Friedhof Siefersheim. Er fragt an, warum für die Bestattungen auf dem neuen Rasengrabfeld eine 100 %-ige Kostendeckung angestrebt wird, während dies für die übrigen Teile des Friedhofes nicht geschieht. Er bittet dies unter dem Gesichtspunkt der Gleichberechtigung und Gerechtigkeit durch den Rat zu überprüfen. Ratsmitglied Björn Fischborn berichtet, dass nunmehr das Ratsinformationssystem der Verbandsgemeinde genutzt werden kann und gleichzeitig auch der Versand von Sitzungsunterlagen noch auf dem herkömmlichen Wege erfolgt. Die Verbandsgemeinde hat den VG-Ratsmitgliedern Zuschüsse für entsprechende Endgeräte bewilligt. Er bittet um Auskunft, ob solche Zuschüsse auch an Gemeinderatsmitglieder gewährt werden können. Sollte dies nicht der Fall sein, wird um entsprechende Begründung gebeten.

Die Vorsitzende gibt zu Kenntnis, dass zwei schriftliche Bürgeranfragen vorliegen. Eine Anfrage von Ratsmitglied Christian May wurde bereits mit den Sitzungsunterlagen ausgeteilt und soll in TOP 7 beraten werden. Eine weitere Anfrage des Bürgers Herbert Kossatz betrifft den gleichen Sachverhalt und soll ebenfalls in TOP 7 Erwähnung finden. Weitere Anfragen zu diesem Tagesordnungspunkt liegen nicht vor.

**TOP 2 Haushaltsplan und Haushaltssatzung 2017 mit Investitionsprogramm 2017**

Die Vorsitzende verweist auf die zuvor stattgefundene Sitzung des Haushalts- und Finanzausschusses, in der Haushaltsplan und Haushaltssatzung mit Investitionsprogramm 2017 ausführlich behandelt wurden. Sie erteilt das Wort an den Mitarbeiter der Verbandsgemeindeverwaltung Michael Maurer, der den Einzelhaushalt 2017 mit den Eckpunkten Ergebnishaushalt, Finanzhaushalt, Steuersätze, Eigenkapital, Investitionsübersicht usw. detailliert erläutert und anhand einer PowerPoint-Präsentation erklärt. Ratsmitglied Lechthaler zweifelt die Richtigkeit des Zahlenwerks an und macht seine Bedenken anhand einer Vergleichsdarstellung der letzten Haushaltsjahre, die den Ratsmitgliedern vorliegt, deutlich. In der Vorlage für die Ratsmitglieder sind auch die wesentlichen Aufwendungen im Haushaltsjahr 2017 aufgeführt, die sich wie folgt darstellen:

Kindertagesstätte	99.000 EUR
Umlegung Baugebiet	87.000 EUR

Gemeindestraßen, Anlagen	57.000 EUR
Bürgermeister, Verwaltung	30.000 EUR
Parkanlagen Sportplatz	16.000 EUR
Oberflächenwasser	16.000 EUR
Friedhof, Bestattung	16.000 EUR
Dorfgemeinschaftshaus	15.000 EUR

Der Haupt- und Finanzausschuss hat in seiner unmittelbar vorangegangenen Sitzung die Haushaltssatzung, den Haushaltsplan samt Anlagen für das Jahr 2017 eingehend beraten und empfiehlt dem Ortsgemeinderat den Haushalt 2017 anzunehmen und zu beschließen. Gleiches gilt für das Investitionsprogramm 2017. Der Entwurf der Haushaltssatzung mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen lag in der Zeit vom 10. - 24. Mai 2017 zur Einsichtnahme durch die Einwohner aus. Vorschläge von den Einwohnern wurden nicht eingereicht.

**Beschluss**

Unter Bezugnahme auf die vorstehenden Ausführungen beschließt der Ortsgemeinderat die Annahme der Haushaltssatzung, des Haushaltsplanes samt Anlagen 2017 und des Investitionsprogramms 2017. Der Beschluss ergeht einstimmig.

**TOP 3 Übertragung eines Geschäftsbereiches des 1. Beigeordneten**

Die Hauptsatzung der Ortsgemeinde Siefersheim sieht für den 1. Beigeordneten einen Geschäftsbereich vor. Dieser wird vom Bürgermeister festgelegt.

Dem 1. Beigeordneten Karl-Hans Faust wird der Geschäftsbereich „Weinbau und Landwirtschaft“ übertragen.

Dies beinhaltet unter anderem Einberufung von Sitzungen des Ausschusses für Landwirtschaft und Weinbau, Projekte im Wegebau, Instandhaltung der Gräben, Koordination des Grünschnittes, Kontakt mit den zuständigen Firmen und Mitarbeitern der Verwaltung.

Nach § 10 Absatz 2 der Hauptsatzung der Ortsgemeinde Siefersheim erhält der/die ehrenamtliche Beigeordnete, dem/der ein bestimmter Geschäftsbereich übertragen ist, eine monatliche Aufwandsentschädigung, deren Höhe durch Beschluss des Ortsgemeinderates festzusetzen ist.

**Beschlussvorschlag**

Die Verwaltung schlägt vor, die Aufwandsentschädigung für den ersten Beigeordneten, dem der o.g. Geschäftsbereich übertragen werden soll, auf 15 v. H. der Aufwandsentschädigung des Ortsbürgermeisters festzusetzen.

**Beschluss**

Der Beschluss ergeht mehrheitlich bei einer Gegenstimme und zwei Enthaltungen.

**TOP 4 Grundstücksfragen**

Vor Eintritt in diesen Tagesordnungspunkt weist die Vorsitzende darauf hin, dass die Angelegenheit in öffentlicher Sitzung behandelt wird und deshalb keine Namen genannt werden dürfen. Sollte die Nennung persönlicher Daten und Angelegenheiten im Zuge der Beratung notwendig werden, ist die Nichtöffentlichkeit der Sitzung herzustellen. Im April 2015 wurde einem auswärtigen Bürger die Vergabe eines bestimmten Grundstückes im Neubaugebiet Wehrbölder schriftlich bestätigt. Zum damaligen Zeitpunkt lag noch kein gültiger Bebauungsplan vor, der Rat wurde davon nicht in Kenntnis gesetzt. Den Ratsmitgliedern liegt der gesamte Schriftverkehr in Kopie vor. Zur Klärung der Frage, ob die Ortsgemeinde nun an diese schriftliche Zusage gebunden ist, die ohne entsprechenden Ratsbeschluss erteilt wurde, oder falls das Grundstück dem Interessenten nicht angeboten wird, evtl. Ansprüche gegen die Gemeinde gerichtet werden können, wurden die Verbandsgemeindeverwaltung und die Kreisverwaltung um Rechtsauskunft gebeten. Sowohl die Leiterin der Rechtsabteilung bei der Kreisverwaltung als auch der büroleitende Beamte der Verbandsgemeindeverwaltung Wöllstein, der in der Sitzung anwesend ist und seine Rechtsauffassung erläutert, kommen übereinstimmend zu dem Ergebnis, dass kein Anspruch auf die Vornahme der notariellen Beurkundung zur Übertragung des Grundstückes besteht, gleichwohl aber ein Vertrauensschutz verletzt sein kann und dadurch möglicherweise Schadensersatzansprüche ausgelöst werden.

Zur Sachlage wurde in der Gemeinderatssitzung vom 10. Mai 2017 bereits beraten.

Der Tagesordnungspunkt dient dazu, den Sachverhalt weiter aufzuklären.

**TOP 5 Generalisierung Dorfgemeinschaftshaus****a - Kündigung des Mietverhältnisses****- Beratung und Beschluss****b - Vorstellung der ersten Ergebnisse des Arbeitskreises DGH durch Planungsbüro Wolfc****- Beauftragung von Fachplaner**

Die Vorsitzende begrüßt zu diesem Tagesordnungspunkt Herrn Wolf und Frau Zill vom Planungsbüro Wolf in Kaiserslautern. Der Rat ist damit einverstanden, dass beiden Personen Rederecht erteilt wird um das Konzept zur Sanierung des Dorfgemeinschaftshauses vorstellen zu können. Zunächst wird unter Tagesordnungspunkt 5 a die Kündigung des Mietverhältnisses für die Wohnung im Obergeschoss des Dorfgemeinschaftshauses angesprochen. Bei dem vorliegenden Konzept geht man davon aus, dass das Mietverhältnis aufgelöst wird und eine spätere Vermietung nicht vorgesehen ist. Um hierüber entscheiden zu können wird zunächst Tagesordnungspunkt 5 b, die Vorstellung der ersten Ergebnisse der Arbeitsgruppe Dorfgemeinschaftshaus

durch das Planungsbüro Wolf abgehandelt. Herr Wolf und Frau Zill erläutern anhand einer PowerPoint Präsentation die Vorschläge zur Sanierung des Dorfgemeinschaftshauses. Dies wurde auch zuvor in einer Sitzung der Arbeitsgruppe DGH intensiv diskutiert. Herr Wolf führt einleitend aus, dass eine Sanierung aus brandschutztechnischen Gründen notwendig ist und auch die Haustechnik nicht mehr dem Stand der Technik entspricht. Die Vorsitzende erläutert ergänzend, dass das Dorfgemeinschaftshaus weiterhin als Begegnungsorte für die Bürger dienen soll, in der auch ein temporär geöffnetes Dorfkaffee als Treffpunkt eingerichtet werden kann. Sie erläutert weiterhin das Konzept, wie es in der Arbeitsgruppe Dorfgemeinschaftshaus besprochen wurde. Dies findet sich wieder in der PowerPoint Präsentation des Planungsbüros Wolf. Dabei werden die Nutzungsmöglichkeiten für jedes Geschoss vorgestellt und erläutert. Als problematisch in der Umsetzung werden insbesondere die Nutzung des Dachgeschosses durch den örtlichen Gesangverein gesehen und die Installation einer Aufzugsanlage zur Erreichung der notwendigen Barrierefreiheit. Wegen der weiteren Nutzung des Dachgeschosses wird die Verwaltung Gespräche mit dem örtlichen Gesangverein führen und versuchen hier eine Lösung herbeizuführen. Zu den voraussichtlichen Kosten führt Herr Wolf aus, dass bei einer Nutzung von Kellergeschoss, Erdgeschoss und Obergeschoss mit einfacher Haustechnik mit unterem bis mittlerem Standard einschließlich Baunebenkosten und des Anbaus einer Aufzugsanlage ohne Kosten für die Außenanlage ca. 1.1 Mio. Euro aufzuwenden sind. Der Ausbau des Dachgeschosses zur weiteren Nutzung als Versammlungsraum würde zusätzlich rund 300.000,-€ Baukosten verursachen. Ratsmitglied Lechthaler hält die Maßnahme zu der 65 % Zuschüsse erwartet werden können grundsätzlich für finanzierbar und beziffert die zu erwartenden Folgekosten mit 40 - 50.000,-€ jährlich.

Nach ausführlicher Diskussion ist der Gemeinderat grundsätzlich der Auffassung, das Vorhaben „Generalsanierung des Dorfgemeinschaftshauses“ weiter zu verfolgen.

#### **Beauftragung von Fachplanungsleistungen**

Für die Vorbereitung und Begleitung der Baumaßnahme ist die Unterstützung von Fachplanern erforderlich. Bereits für die Erarbeitung des Zuschussantrags sind die Fachbeiträge (Planung und Kostenermittlung) der

- Tragwerksplanung und
- Planung der Technischen Ausrüstung (Heizung, Lüftung, Sanitär, Elektrotechnik sowie Energieberatung gemäß EnEV)

erforderlich.

Das Planungsbüro Wolf schlägt vor, für die Tragwerksplanung das Büro Theis in Waldmohr und für die Planung der technischen Ausrüstungen die Ottweilerer Planungsgemeinschaft zu beauftragen. Mit diesen Büros arbeite man in weiteren Projekten zusammen. Die Vergütung würde nach der HOAI erfolgen und richte sich nach den voraussichtlichen Baukosten und würde üblicherweise mit dem Mindestsatz plus Sanierungszuschlag abgerechnet werden.

#### **Beschluss**

Der Gemeinderat beschließt zur weiteren Kostenermittlung die vorgeschlagenen Fachplaner zu beauftragen. Der Beschluss ergeht einstimmig bei zwei Stimmenthaltungen.

#### **Kündigung des Mietverhältnisses**

Bei der Sanierung des Anwesens kann die Mietwohnung nicht ausgeklammert werden von den Modernisierungsmaßnahmen, sondern muss miteinbezogen werden. Die Nutzung als Mietwohnung erhöht die brandschutzrechtlichen Anforderungen und erhöht die Mehrkosten. Eine Wohnung wird im Rahmen der Dorferneuerung nicht bezuschusst, bzw. aus dem Gesamtprojekt herausgerechnet.

Die Wohnung muss für eine Sanierung während der Bauzeit auf alle Fälle aufgegeben werden.

Im Rahmen der Förderung ist vorerst keine weitere Vermietung vorgesehen.

#### **Beschluss**

Der Gemeinderat beschließt, das Mietverhältnis aufzulösen. Die Verwaltung wird gebeten, die notwendigen Schritte in die Wege zu leiten. Der Beschluss ergeht einstimmig

#### **TOP 6 Öffnung des Jugendkellers für Jugendgruppen**

##### **Sachdarstellung**

Im Rahmen der Dorferneuerung wurde von den Jugendlichen der AG Kinder und Jugend der Wunsch geäußert den Jugendraum wieder zu öffnen. In der Arbeitsgruppe wurde zusammen mit den Jugendlichen ein Regelkatalog aufgestellt.

Den Ratsmitgliedern liegt das Protokoll der Sitzung der Arbeitsgruppe Kinder und Jugend vom 08.05.2017 vor. Hierzu auftretende Fragen können durch die Vorsitzende beantwortet werden.

##### **Beschlussvorschlag**

Der Gemeinderat beschließt den Jugendlichen die Nutzung des Jugendraumes für Jugendliche im Alter von 14 - 18 Jahren nach den vorgegebenen Regeln zu erlauben. Eine Nutzung der Kellerräume ist vorerst bis zu einem erwartenden Umbau vorgesehen.

##### **Beschluss**

Der Beschluss ergeht einstimmig. Die Vorsitzende bedankt sich bei Herrn Wolf und Frau Zill für die Teilnahme und ihre Ausführungen und verabschiedet sie aus der Sitzung.

#### **TOP 7 Innerörtliche Verkehrsregelung**

Hierzu liegen ein Aktenvermerk der Zentral- und Ordnungsabteilung der Verbandsgemeindeverwaltung Wöllstein vom 22.05.2017, ein Schreiben von Ratsmitglied Christian May und eine Anfrage von Herrn Herbert Kossatz in gleicher Angelegenheit vor. Alle drei Schriftstücke werden von der Vorsitzenden verlesen.

Es ergibt sich eine rege Diskussion an der sich nahezu alle Ratsmitglieder beteiligen und ihre Auffassung zu dieser Problematik darlegen. Zusammenfassend ist festzustellen, dass zunächst die Parksituation in der Wöllsteiner Straße als sehr problematisch angesehen wird und nach einer kurzfristigen Lösung verlangt. Es wird hier erwartet, dass das Ordnungsamt der Verbandsgemeinde entsprechende Halteverbotregelungen ab der Einfahrt „Gumbseimer Weg“ Richtung Wöllstein und in Gegenrichtung auf „Rödelstein“ bis „Sandgasse“ trifft um zunächst die Gefahrenstellen zu beseitigen. Für den gesamten Bereich einschließlich Dorfmittelpunkt um Dorfgemeinschaftshaus, Kirche und Brunnenplatz soll ein Konzept erstellt werden, wie die Parksituation künftig geregelt werden kann. Die Vorsitzende schlägt vor, zu einer Ratssitzung einzuladen, die ausschließlich das Thema „innerörtliche Verkehrsführung“ zum Inhalt hat. Der Rat nimmt von dieser vorgesehenen Verfahrensweise zustimmend Kenntnis.

#### **TOP 8 Projekt „Breitbandausbau im Landkreis Alzey-Worms“; Zuständigkeitsübertragung auf die Verbandsgemeinde Wöllstein gemäß § 67 Abs. 5 GemO bzw. Aufgabenübernahme durch die Verbandsgemeinde Wöllstein gemäß § 67 Abs. 4 GemO.**

Den Ratsmitgliedern liegt hierzu eine Beschlussvorlage der Verbandsgemeindeverwaltung mit folgendem Wortlaut vor:

##### **Sachdarstellung**

Die flächendeckende Versorgung mit leistungsfähigen Breitbandanschlüssen ist eine wesentliche Voraussetzung für wirtschaftliches Wachstum, mehr Beschäftigung und die Beibehaltung der Attraktivität des gesamten Kreisgebiets, z. B. bei der Schaffung und Sicherung von Arbeitsplätzen, bei der Vermarktung und Werterhaltung von Immobilien und der besseren Vereinbarkeit von Beruf und Familie.

Die flächendeckende Versorgung des ländlichen Raumes mit einem schnellen und leistungsfähigen Internet ist in den letzten Jahren so wichtig und unerlässlich geworden, dass diese Aufgabe inzwischen zu den zentralen Aufgaben der Daseinsvorsorge zu zählen ist. Der technologische Fortschritt geht unaufhaltsam weiter. Bis heute zeigt sich dies sowohl in Untersuchungen zu Prozessorleistungen oder Zugangsbandbreiten, als auch im Wachstum des Datenverkehrs und der Leistungsfähigkeit von Verbrauchergeräten. Bereits heutige Anwendungen nutzen die bestehenden Bandbreiten von Internetverbindungen aus. Das sich ändernde Nutzerverhalten und der Einzug von leistungsfähigerer Technologie in den Alltag werden zukünftig deutlich höhere Bandbreiten erfordern.

Im Kreisgebiet haben etwa 6 Prozent der Haushalte (ca. 3.534) eine Grundversorgung von weniger als 30 Mbit/s und sind somit als weiße Flecken der Hochgeschwindigkeits-Breitbandversorgung (NGA-Netz) zu betrachten. Um den Ausbau einer leistungsfähigen NGA-Versorgung voranzutreiben, hat die Bundesregierung in der Digitalen Agenda für Deutschland das Ziel einer flächendeckenden Verfügbarkeit breitbandiger Netze mit einer Geschwindigkeit von mindestens 50 Mbit/s bis zum Jahr 2018 definiert.

Vor diesem Hintergrund strebt der Landkreis Alzey-Worms für das Gebiet des Landkreises die Umsetzung einer NGA-Strategie an, die eine flächendeckende Versorgung des Kreisgebietes mit breitbandigem Internet zum Ziel haben soll. Hierbei sollen nach Abschluss der Maßnahme in allen Haushalten und institutionellen Nachfragern zuverlässig Bandbreiten von mindestens 50 Mbit/s und für Unternehmen in unterversorgten Gewerbegebieten zuverlässig symmetrische Bandbreiten von mindestens 1 Gbit/s gewährleistet werden. Dieses wird durch einen hybriden FTTC-Netzausbau unterversorgter Haushalte und institutionellen Nachfragern und einen FTTB-Netzausbau unterversorgter Gewerbegebiete erreicht.

Um ein kreisweites Projekt durchführen und an den Förderprogrammen auf Bundes- und Landesebene teilnehmen zu können, ist die Bildung eines Projektgebietes, möglichst in der Größe eines Landkreises, erforderlich.

Für einen landkreisweit gebündelten Breitbandausbau müsste in einem ersten Schritt die Kompetenz zum Breitbandausbau bzw. zur Förderung des Breitbandausbaus von den Ortsgemeinden auf die jeweilige Verbandsgemeinde übertragen werden.

Nach § 2 Abs. 1 GemO ist die Breitbandversorgung eine Selbstverwaltungsangelegenheit der Ortsgemeinde. Gemäß § 67 Abs. 5 können Ortsgemeinden Selbstverwaltungsangelegenheiten den Verbandsgemeinden mit deren Zustimmung zur eigenverantwortlichen Wahrnehmung übertragen.

Sollten nicht alle Ortsgemeinden einer Übertragung der Aufgabe nach § 67 Abs. 5 zustimmen, ist es sinnvoll, dass die Verbandsgemeinde eine Aufgabenübernahme nach § 67 Abs. 4 beschließt, um die Finanzierung des Projektes durch evtl. entgangene Fördergelder bei nicht vollständigem Ausbau des Kreises nicht zu gefährden. Aus diesem Grund wird auch den Ortsgemeinden empfohlen, beide Beschlüsse zu fassen.

Danach würden die Verbandsgemeinden und die Stadt Alzey mittels eines öffentlich-rechtlichen Vertrages mit dem sachlich begrenzten Aufgabenteil „Ertüchtigung des Breitbandnetzes im Landkreis hin zu einem Hochgeschwindigkeitsnetz“ (NGA-Netz) beauftragen. Hierzu zählen neben dem Planen und Umsetzen des Breitbandausbaus auch das Erteilen von Aufträgen und das Stellen von Förderanträgen. Die Frage der Kostentragung für den auf das Gebiet einer Verbandsgemeinde entfallenden kommunalen Anteil von rd. 10 % der Ausbaumkosten (rd. 800.000 € für das gesamte Kreisgebiet) obliegt einer Regelung zwischen der jeweiligen Verbandsgemeinde und ihrer Ortsgemeinden. Nach derzeitiger Sachlage kann für das Ausbauprojekt mit einem kombinierten Bundes- und Landeszuschuss in Höhe von insgesamt 90 % (rd. 7.200.000 €) gerechnet werden. Seitens des Landes werden Fördermittel in Höhe von 3.200.000 Euro in Aussicht gestellt. Die Bundesförderung beträgt insgesamt 4.000.000 Euro. Da der Sachverhalt weder auf Verbandsgemeinde- noch auf Kreisebene abschließend geklärt ist und auch keine Notwendigkeit zur kurzfristigen Entscheidung gesehen wird, folgt der Rat dem Vorschlag, die Angelegenheit auf einen späteren Zeitpunkt zu vertragen, mehrheitlich bei einer Nein-Stimme und einer Stimmenthaltung.

#### TOP 9 Mitteilungen und Anfragen

Die Vorsitzende berichtet von dem schlechten Zustand der Toilette im Friedhofsgebäude. Mit einer Fachfirma soll hier Abhilfe geschaffen werden. Sofern wesentliche Kosten entstehen, wird der Gemeinderat mit dieser Angelegenheit befasst. Die im April beantragte Erlaubnis zum Einsatz von Unkrautvernichtungsmitteln auf dem Friedhof ist zwischenzeitlich eingetroffen. Im Wettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“ ist die Gemeinde als Sieger der Kreisklasse hervorgegangen. Zwischenzeitlich hat eine Begehung auf Gebietsebene stattgefunden. Das Ergebnis wird am 7. Juli verkündet. Die Vorsitzende dankt allen, die zu der positiven Präsentation der Gemeinde beigetragen haben. Diesem Dank schließen sich die Ratsmitglieder an. Ratsmitglied Lechthaler bittet darum, eine Sitzung des Hauptausschusses einzuberufen, in der als Grundlage für die nächsten Haushaltsberatungen die Arbeitsverhältnisse der Gemeindebediensteten diskutiert werden sollen. Ratsmitglied Albrecht Moebus erinnert an das Ausputzen der Gräben und das Aufstellen der Verbotsschilder gegen das Befahren der Weinbergwege. Nachdem sich keine weiteren Wortmeldungen mehr ergeben, bedankt sich die Vorsitzende für die rege Mitarbeit und schließt die Sitzung des Gemeinderates um 23.05 Uhr.

Unterschriften:  
(Vorsitzender)  
(Schriftführer)

### Nichtamtliche Mitteilungen

#### Die Kinder der Kita Villa Regenbogen freuen sich über großzügige Spenden!

Von ganzem Herzen bedanken sich die Kinder, die Mitarbeiter, der Elternausschuss sowie der Träger der Kita Villa Regenbogen bei den großzügigen Spenden, die der Einrichtung in den letzten Wochen zu Teil wurden.



500,- Euro steuerten die PanneSchwenker, vertreten durch Reiner Seybert, aus dem Erlös ihrer Jubiläumsfeier zur neuen Spülmaschine bei. 200,- Euro übergab Katharina Faust im Namen der Vino Generation. 150,- Euro spendeten Annerose Kinder und Nina Möbus (fehlt auf dem Bild) aus dem Erlös des Marktfrühstücks. Letztere wurden zur Anschaffung neuer Musikinstrumente eingesetzt. Die Leiterin der Kita, Frau Jaqueline Özcan und deren Mitarbeiter/innen freuen sich über diese beispielhafte Unterstützung zum Wohle unserer Kleinsten. Ein riesiges Dankeschön geht an alle Spender.



## STEIN-BOCKENHEIM

**Ortsbürgermeister Siegbert Mees**  
Bachgasse 15, 55599 Stein-Bockenheim,  
Tel. 06703/3307, E-Mail: Info@stein-bockenheim.de  
Sprechstunde: mittwochs 18.30 bis 20.00 Uhr  
[www.stein-bockenheim.de](http://www.stein-bockenheim.de)

### RUHEWALD RHEINHESISCHE SCHWEIZ

## WALDBEGRÄBNISSTÄTTE STEIN-BOCKENHEIM

#### Aktuelle Führungstermine im Ruhewald Rhein Hessische Schweiz

In der einzigen rheinhessischen Waldbegräbnisstätte finden weitere Führungen statt. Die Führungen sind immer an Samstagen und beginnen um 14.00 Uhr.

Hier die aktuellen Termine:

- 22. Juli
- 05. August
- 19. August
- 02. September

Treffpunkt ist am Eingang des Ruhewaldes, zwei Kilometer hinter Stein-Bockenheim, in Richtung Mörsfeld.

Die Anzahl der Teilnehmer ist auf 20 Personen beschränkt, die Teilnahme deshalb nur nach vorheriger Anmeldung möglich.

Telefonische Anmeldungen und weitere Informationen unter 06703 - 3009382 oder 0160 - 91854107.

Auf der Internetseite des Ruhewaldes Rhein Hessische Schweiz [www.ruhewald-rhein Hessische-schweiz.de](http://www.ruhewald-rhein Hessische-schweiz.de) ist unter dem Menüpunkt „Führungen/Führungen allgemein“ ein Anmeldeformular hinterlegt.

Auch individuelle Führungen sind auf Anfrage möglich.



## WENDELSHEIM

**Ortsbürgermeister Hans-Ludwig Kilian**  
Unterwendelsheim 66, 55234 Wendelsheim,  
Tel. 06734/359 oder 06734/8655 (privat)  
Fax 06734/915940, E-Mail: h-l.kilian@t-online.de  
Sprechstunde: mittwochs 17.30 bis 19.00 Uhr  
[www.wendelsheim-rhh.de](http://www.wendelsheim-rhh.de)

### Amtliche Bekanntmachungen

#### Ausflug der Wendelsheimer „Senioren“ am Donnerstag, den 27. Juli 2017

Der Seniorenausflug der Ortsgemeinde Wendelsheim führt uns dieses Jahr nach Frankfurt am Main.

Hier erwartet uns dann ein geführter Rundgang durch die Altstadt und später eine Schiffsrundfahrt auf dem Main entlang der Frankfurter Skyline. Zwischen Stadtrundgang und Schiffsrundfahrt haben wir ca. 2 Stunden zur freien Verfügung um die Altstadt, das historische Museum oder auch die Paulskirche näher zu erkunden.

Den gemütlichen Abschluss haben wir in einer Gaststätte auf dem Heimweg vorgesehen. Die Abfahrt erfolgt um 9.00 Uhr an der Volksbank, etwas später am Bahnhof.

Anmeldungen zum Ausflug bitte an den Ortsbürgermeister, während der Bürostunden Tel.-Nr. 06734 359 oder privat, Tel.-Nr. 06734 8655 Die Ortsgemeinde freut sich auf Ihre Anmeldung!

H.-L. Kilian, Ortsbürgermeister



## WÖLLSTEIN

**Ortsbürgermeisterin Lucia Müller**  
Ernst-Ludwig-Straße 22, 55597 Wöllstein  
Tel. 06703/960091, Fax 06703/960092  
E-Mail: [gemeinde@woellstein.de](mailto:gemeinde@woellstein.de)  
Sprechstunden: dienstags und mittwochs 08.00 - 09.00 Uhr  
Donnerstag 17.00 bis 18.30 Uhr und nach Vereinbarung  
[www.gemeinde-woellstein.de](http://www.gemeinde-woellstein.de)

### Amtliche Bekanntmachungen

#### Ortsbürgermeisterin Müller in Urlaub

Frau Ortsbürgermeisterin Lucia Müller ist von **3. bis 23. Juli 2017** in Urlaub. Die Vertretung übernimmt Herr 1. Beigeordneter Franz-Georg Schopf.

## Nichtamtliche Mitteilungen

### Der Jugendtreff macht Sommerferien

Der Jugendtreff bleibt vom **3. bis 28. Juli 2017** geschlossen.  
Veronika Goltz-Eckhardt und Angelika Martin wünschen euch schöne Sommerferien und viel Schwimmbadwetter!

### Sommerfest des Kindergartens „Spielwiese“

Am Samstag, dem 17.06.2017, feierte der Kindergarten Spielwiese sein Sommerfest und sein 50-jähriges Bestehen. Gefeierte wurde auf der Straße vor dem Kindergarten. Die Kinder eröffneten mit einem Lied das Fest und konnten anschließend die Angebote und Spiele kräftig nutzen. Es gab eine Sommerolympiade, welche aus Dosenwerfen, Barfußpfad, Sackhüpfen, Zielwurf und Schubkarren-Rennen bestand. Hierbei konnten die Kinder an jeder Station einen Stempel bekommen und wenn man alle Stationen bestanden hatte, wurde der Stempelpass in die Tombola gegeben. Später wurden dafür schöne Preise ausgelost. Viel Spaß bereiteten auch die Karussell-Fahrten und das Springen auf der Hüpfburg. Für Essen und Trinken war mit Bratwürsten, Brezeln, Kuchen, Eis, Kaffee und kalten Getränken bestens gesorgt. Es war ein wirklich schönes Fest. Die Einnahmen kommen dem Kindergarten zugute und werden für neues Spielmaterial genutzt. **Die Erzieherinnen und der Elternausschuss möchten sich nochmal ganz herzlich bei allen großzügigen Spendern und fleißigen Helfern für das gelungene Fest bedanken. Ohne solche Unterstützung wäre so eine Feier nicht möglich gewesen. Danke!**

### Bericht zur Sitzung vom 28.06.2017

Photovoltaic-Steckdosenmodule vom Solar-Informationszentrum Neustadt stellte H. Dipl.-Ing. Müller vor. Das sind 250W- oder 500W-Module komplett mit Wechselrichter, die man ohne Bürokratie und Genehmigungsverfahren am Balkon oder einer Wand befestigt, an die normale 230V-Steckdose steckt und laufen lässt. Das ist Photovoltaic für Einsteiger ab € 600,-.  
Unter <http://arbeitskreis-wöllstein.de> oder per Internet unter Orts-gemeinde Wöllstein/Ortsgemeinde Wöllstein Start/Nachrichten ist das ausführliche Protokoll der Sitzung verfügbar. Über die Unzulänglichkeiten von Smartmeter-Leistungsmessern findet man dort auch etwas. Die nächste Sitzung findet voraussichtlich am Mittwoch, 30.08.2017, 19:00 Uhr statt.

*Gerhard Pfeiffer und Manfred Fender*



## WONSHEIM

**Ortsbürgermeister Rudolf Haas**

Untergasse 5, 55599 Wonsheim,  
Tel. 06703/1219, E-Mail: [wonsheim@woellstein.de](mailto:wonsheim@woellstein.de)  
Sprechstunde: mittwochs 18.00 bis 20.00 Uhr  
[www.wonsheim.de](http://www.wonsheim.de)

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

### Evangelische Kirchengemeinden Wendelsheim und Eckelsheim

**Ev. Pfarramt Wendelsheim**, Donastr. 15, 55234 Wendelsheim, Tel.: 06734-347

**Vertretung während der Elternzeit (Beerdigungen, Aussegnungen, Hochzeiten, Taufen):** Pfarrer Eric Kalbhenn, Tel.: 06727-952878, [eric.kalbhenn@ekhn-net.de](mailto:eric.kalbhenn@ekhn-net.de)

**Möglicher Tauftermin im Sommer:** 27.08. mit Pfr. Kalbhenn (09.00 Uhr Wendelsheim)

**Bürostunde Pfarramtssekretärin: Donnerstags von 14.00-16.00 Uhr**

**Email:** [ev.kirchengemeinde.wendelsheim@ekhn-net.de](mailto:ev.kirchengemeinde.wendelsheim@ekhn-net.de) (Pfarrbüro - einmal wöchentlich besetzt)

**Homepage:** [www.evkiweck.de](http://www.evkiweck.de)

**Gottesdienste:**

**Sonntag, 16.07.2017 - 5. n.Trinitatis**

09.00 Uhr (Wendelsheim): Gottesdienst (Zorn) im Gemeindehaus  
10.15 Uhr (Eckelsheim): Gottesdienst (Zorn)

**Sonntag, 23.07.2017 - 6. n.Trinitatis**

Keine Gottesdienste in unseren Gemeinden

**Sonntag, 30.07.2017 - 7. n.Trinitatis**

18.00 Uhr (Wendelsheim): Gottesdienst (Jung) im Gemeindehaus

**Für Kids:**

**Wendelsheim - KiGo am Samstag** - 1x im Monat von 15.00 - 17.30 Uhr im Beinhaus. **Nächster Termin: Samstag, 19.08.2017** - im Juni und im Juli macht der KiGo Pause. Wer auf die Mailing-Liste möchte, bitte Infomail an Conni Knust ([ConniSteinert-Knust@web.de](mailto:ConniSteinert-Knust@web.de))

**Eckelsheim - Kinderkirche** - jeweils letzter Samstag im Monat - 11.00 Uhr vormittags. **Nächster Termin: 26.08.17** - im Juni und im Juli macht die Kinderkirche Pause - nähere Info bei Anita Mergel-Lahm.

**Kirchenmusik**

**Unser Chor - haben Sie Lust, bei unserem Chor dabei zu sein?**

Der Chor probt dienstags um 20.00 Uhr im Ev. Gemeindehaus Wendelsheim - alle (Konfessionen und Religionen) sind willkommen!

**Unser Posaunenchor - probt mittwochs 20.00 Uhr**

Der Posaunenchor macht vom 03.07. - 11.08.2017 Sommerpause. Danach wieder im Wechsel in Wendelsheim und Erbes-Büdesheim - Infos bei Posaunenchorleiter Jörg Krisat - 06701-3870.

**Allgemeines: Wendelsheim** - aufgrund der Renovierungsarbeiten an unserer Kirche ist der Innenraum der Kirche für die nächsten Wochen gesperrt. Bis voraussichtlich Ende Juli finden die Gottesdienste in Wendelsheim im Ev. Gemeindehaus statt.

### Kath. Pfarrgruppe Wißberg

**St. Martin Gau-Bickelheim**

**St. Katharina Gau-Weinheim**

**St. Simon und Judas Thaddäus Wallertheim**

**St. Martin Wolfsheim**

**Mariä Aufnahme Partenheim**

**St. Martin Vendersheim**

**Pfarrer:** Karl-Josef Weeber

**Pfarrbüro Gau-Weinheim**, Mittelgasse 26 - 28

Tel.: 06732-4025, Fax: 06732-961205;

e-mail: [pfarrer.josef.weeber@t-online.de](mailto:pfarrer.josef.weeber@t-online.de)

**Sprechzeiten:** nach Vereinbarung

**Pfarrsekretär:** Ludwig Weeber

**Pfarrbüro Gau-Bickelheim:** Pfarramt St. Martin, Badenheimer Weg 11, Tel.: 06701/494

e-mail: [pfarramt\\_gau\\_bickelheim@web.de](mailto:pfarramt_gau_bickelheim@web.de)

Website: [www.kath-kirche-gau-bickelheim.de](http://www.kath-kirche-gau-bickelheim.de)

**Öffnungszeiten:**

Dienstag und Freitag von 09.00-11.00 Uhr

Donnerstag von 8.00-10.00 Uhr.

**Gemeinderreferent:** Andreas Mangold 0177/7469160

**Abkürzungen: GB (Gau-Bickelheim), GW (Gau-Weinheim), WAL (Wallertheim), WOL (Wolfsheim), PART (Partenheim), VEN (Vendersheim)**

### Gottesdienstordnung für die Zeit vom 15.07.2017- 23.07.2017

**Samstag, 15.07.17**

13:00 Uhr GB Trauung von Felicitas Hofmann und Carsten Hinz in der Kreuzkapelle

17:00 Uhr GB hl. Messe

17:00 Uhr WAL Wortgottesdienst mit Kommunionfeier

18:30 Uhr WOL hl. Messe

**Sonntag, 16.07.17**

09:00 Uhr GW hl. Messe

10:30 Uhr VEN hl. Messe

10:30 Uhr PART Wortgottesdienst mit Kommunionfeier

**In der Ferienzeit vom 03.07.-28.07.2017 fallen die Werktagsgottesdienste aus!!!**

**Nächste Sonntagsmessen:**

**Samstag, 22.07.17**

17:00 Uhr WAL hl. Messe

17:00 Uhr WOL Wortgottesdienst mit Kommunionfeier

18:30 Uhr GB hl. Messe

**Sonntag, 23.07.17**

09:00 Uhr PART hl. Messe

10:30 Uhr GW hl. Messe

10:30 Uhr VEN Wortgottesdienst mit Kommunionfeier

**Katholische Öffentliche Bücherei St. Martin; Gau-Bickelheim im Hof des Bürgerhauses, Am Römer**

Öffnungszeiten: montags 18:30 - 19:30 Uhr

dienstags von 16:00- 18:00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch - Das Büchereiteam

### Evangelische Kirchengemeinde Wallertheim und Gau-Bickelheim

#### Hinweise auf Gottesdienste und Veranstaltungen:

**Donnerstag, 13.07.17:** 17.00-18.00 Uhr Weltladen geöffnet

**Sonntag, 16.07.17:** 09.00 Uhr Gottesdienst in Gau-Weinheim, Ev. Kirche, 10.15 Uhr Gottesdienst in Gau-Bickelheim, Römerkeller

**Dienstag, 18.07.17:** 17.00-18.00 Uhr Weltladen geöffnet

**Mittwoch, 19.07.17:** 10.00-11.00 Uhr Weltladen geöffnet

**Donnerstag, 20.07.17:** 17.00-18.00 Uhr Weltladen geöffnet

**Sonntag, 23.07.17:** 10.15 Uhr Gottesdienst in Wallertheim, Ev. Kirche  
Wenn nichts anderes angegeben ist, finden die Veranstaltungen im Evangelischen Gemeindehaus in Wallertheim, Mühlgasse, statt.

Das Pfarramt ist zur Zeit nicht besetzt. Die Vertretung bei Trauerfeiern oder Beerdigungen wird vom Ev. Dekanat Wöllstein geregelt: Tel. 0170-710 71 76

Evangelisches Pfarramt, Steggasse 15, 55578 Wallertheim, Tel. (0 67 32) 88 17

Der Weltladen ist in Wallertheim, Steggasse 15, im Hof gegenüber dem Pfarramt.

## Evangelische Kirchengemeinden Wonsheim, Siefersheim und Stein-Bockenheim

**Liturgischer Kalender für den 5. Sonntag nach Trinitatis, 16. Juli 2017**  
Aus Gnade seid ihr selig geworden durch Glauben, und das nicht aus euch: Gottes Gabe ist es. Epheser 2,8

Liturgische Farbe: grün

Wochenlied: 245 oder 241

**Gottesdienstordnung am Sonntag, 16. Juli 2017:** 10:15 Uhr Wonsheim, Zentraler Gottesdienst mit Hl. Abendmahl, Pfr. i. R. Hermann

**Sprechstunden im Pfarrbüro:**

**Während der Schulzeit:** dienstags von 10:00 - 12:00 Uhr und donnerstags von 17:00 - 19:00 Uhr.

Zu diesen Zeiten stehen Ihnen üblicherweise sowohl Frau Lamest-Gräf für alle Sekretariatsangelegenheiten als auch Pfarrer Emig für persönliche und seelsorgerische Gespräche zur Verfügung.

Außerhalb der Bürozeiten sind Gespräche mit Pfarrer Emig - nach telefonischer Absprache - ebenfalls möglich.

Für Hausbesuche, Hausandachten, Abendmahle steht Ihnen Pfarrer Emig ebenfalls gerne zur Verfügung, wenn Sie solches wünschen. Bitte vereinbaren Sie diesbezüglich einen Termin.

**Evangelisches Pfarrbüro**

Kirchgasse 3, 55599 Siefersheim

Tel.: 06703-1370, Fax: 06703-4722 oder

Email: pfarrei\_wonsheim@t-online.de

**Evangelische Kindertagesstätte Sonnenschein**

Heinrich-Bechtolsheimer-Straße 11, 55599 Wonsheim

Tel.: 06703-1892

Leitung: Frau Anke Scherzer

**Regelmäßige Hinweise**

Der **Kindergottesdienst in Siefersheim** findet am **1. und 3. Sonntag eines** immer um **10:30 Uhr** im Gemeinderaumen der Kirchengemeinde statt.

Der **Kindergottesdienst in Stein-Bockenheim** findet jeweils am **1. und 3. Samstag von 15:00 bis ca. 16:00 Uhr** statt.

Bei Fragen wenden sie sich bitte in Siefersheim an Frau Paulus-Nowak, Tel. 4415; für Wonsheim und Stein-Bockenheim an Frau Gillmeister, Tel.: 1081.

Der Frauenkreis trifft sich **außerhalb der Ferienzeit** immer **14-tägig donnerstags** um **14.00 Uhr** im Evangelischen Gemeinderaum in Siefersheim. Bei Fragen wenden sie sich bitte an Frau Espenschied, Tel. 2561.



## Evangelische Kirchengemeinden Wöllstein und Gumbshheim

Evang. Pfarramt, Pfarrgasse 9, Wöllstein

Tel: 06703/1211, Fax: 06703/303997

E-Mail: woellstein.evangelisch@gmail.com

Internet: www.ev-kirche-woellstein.de

Bürostunden: dienstags von 09:00 bis 11:00 Uhr und freitags von 09:00 bis 10:00 Uhr

Für Hausbesuche und Hausabendmahle steht Ihnen Pfarrer Cezanne gerne zur Verfügung. Bitte vereinbaren Sie hierzu einen Termin.

Sprechzeiten Pfarrer Cezanne: nach Vereinbarung.

Bitte schicken Sie Anfragen für Taufen und Hochzeiten mit allen Angaben, insbesondere der **Telefonnummer** vorab per Mail an die oben angegebene Email-Adresse. Vielen Dank!

**Wochenspruch: Einer trage des andern Last, so werdet ihr das Gesetz Christi erfüllen.** (Galater 6,2)

Unsere Gottesdienste in den Sommerferien zu Themen der Reformation:

**Sonntag, 16.07.2017**, Teil II - Allein Jesus

Christus, Gottesdienst, Kirche Gumbshheim, 10:15 Uhr

**Sonntag, 23.07.2017**, Teil III - Allein aus Glaube, Gottesdienst, Kirche Volxheim, 10:15 Uhr

**Sonntag, 30.07.2017**, Teil IV - Freiheit - Gottesdienst mit Abendmahl, Kirche Wöllstein, 10:15 Uhr

**Sonntag, 06.08.2017**, Teil V - Die Kirche, Gottesdienst mit Abendmahl, Kirche Gumbshheim, 10:15 Uhr

**Sonntag, 06.08.2017**, Klingende Reformation, Andacht mit Liedern Martin Luthers, Kirche Wöllstein, 19:30 Uhr

In den Sommerferien feiern jeweils nur einen Gottesdienst in unseren drei Gemeinden. Wenn Sie eine Mitfahrgelegenheit brauchen, melden Sie sich bitte unter der 06703/1211



## Evangelisches Dekanat Wöllstein

### Ferientspaß für Kinder

Im Rahmen der Reihe „Das Dekanat liest ein Buch“ können sich Kinder im Druckhandwerk üben:

- **Montag, 17. Juli, 14.00 bis 16.00 Uhr im Jugendzentrum (JuZ) Sprendlingen** (Rückseite der Wißberghalle, Stettiner Str. 1): **Drucken wie bei Gutenberg**

In dieser Veranstaltung der Bibliothek Sprendlingen-Gensingen sind Kinder ab 8 Jahren (und jüngere Kinder in Begleitung Erwachsener) herzlich eingeladen, Schablonen herzustellen, die dann auf einer echten Presse aus dem Gutenbergmuseum gedruckt werden.

Bitte mitbringen: 2,- € Teilnahmebeitrag, Bleistift, Radiergummi, Schere, Kleidung, die schmutzig werden darf.

**Anmeldung bei Heike Walther, Tel. 0175-2316524**

- **Dienstag, 18. Juli, 16.00 Uhr in der Bibliothek des Schulzentrums Wörrstadt** (Humboldtstraße 1): **Drucken (fast) wie zu Luthers Zeiten.**

Unter Leitung von Sabine Kruesemer dürfen sich Kinder ab 6 Jahren spielerisch mit dem Thema „Buchdruck“ auseinandersetzen und eigene Kunstwerke herstellen. Mit einfachen Mitteln wie Alufolie, Cola und Fettstiften, werden erstaunliche Ergebnisse erzielt.

**Nähere Informationen und Anmeldung unter: 06732-917430**

## Katholische Pfarrgruppe „Rhein Hessische Schweiz“

**St. Remigius Wöllstein mit Eckelsheim und Gumbshheim**

**St. Martin Siefersheim**

**St. Mauritius Frei-Laubersheim**

**Hl. Kreuz Wonsheim mit Stein-Bockenheim**

**St. Dionysius Neu-Bamberg**

**St. Josef und St. Ägidius Fürfeld mit Tiefenthal**

**Kath. Pfarramt, Bennstraße 1, 55546 Fürfeld**

Bürostunden: Dienstags von 18.00 bis 20.00 Uhr, mittwochs von 11.00 - 13.00 Uhr u. freitags von 08.00 bis 13.00 Uhr

Tel. 06709/429 Fax 06709/911154 E-Mail: pfarreamt@kirchen-fuerfeld.de

Sprechstunden mit Pfr. Todisco nur nach Absprache [www.bistummainz.de/pfarreien/dekanat-alzey/gemeinden/rh-schweiz](http://www.bistummainz.de/pfarreien/dekanat-alzey/gemeinden/rh-schweiz)

**Samstag, 15.07.2017:** 08.00 Uhr Wö Beladen der Busse für das Sommerlager der Pfadfinder, 18.00 Uhr Beginn des Sommerlagers in Tiefenthal am Angelteich, 19.00 Uhr NB Messe

**Sonntag, 16.07.2017:** 09.00 Uhr Si Messe, 10.30 Uhr Won Familienmesse

**Mittwoch, 19.07.2017:** 09.30 Uhr Fü Messe

**Donnerstag, 20.07.2017:** 10.00 Uhr Ti Ende des Sommerlagers: Bitte die Kinder pünktlich abholen!

**Freitag, 21.07.2017:** 19.00 Uhr Fü Messe

**Samstag, 22.07.2017:** 14.00 Uhr Wö Trauung von Lena Krüger und Steven Terharrt, 19.00 Uhr Wö Messe

**Sonntag, 23.07.2017:** 09.00 Uhr Fü Messe, 11.00 Uhr Si Dankamt zur Diamanthochzeit von Käthe und Alfons Albrech

### Aktuelles in der Pfarrgruppe



**Aktuelles:**

**1. Gruppen und Vereine:** Alle Gruppen treffen sich in den Ferien nur außerplanmäßig.

Bitte fragen Sie zur Not direkt bei den Verantwortlichen nach.

**2. Caritas:** In Wöllstein, Gumbshheim und Fürfeld fand die Caritas-sammlung statt. Wir danken allen, die gesammelt und gespendet haben. Die Hälfte des Geldes wird in der Pfarrgruppe verwendet, um unseren Mitmenschen zu helfen, das andere geht an den Caritasverband, der insbesondere die kostenlosen Beratungsdienste und Hilfen für Obdachlose, Kinder, Jugendliche und Flüchtlinge damit möglich

macht. In Wöllstein wurden 3598 Euro gesammelt und in Fürfeld 1468 Euro. Das ist eine Superleistung! Danke!

**3. Freiburg:** Wir fahren am 26. August nach Freiburg und am Sonntag, den 27. August zur Bischofsweihe nach Mainz. Für beide Termine können Sie sich noch anmelden. Wir freuen uns auf den gemeinsamen Tag mit Ihnen.

**4. Pfadfinder:** Das Sommerlager findet vom 15. bis 20. Juli auf dem Gelände des Angelvereines in Tiefenthal statt. Wir danken dem Angelverein für seine Gastfreundschaft, denn wir zelten dort schon das 3. Mal. Kinder aus Tiefenthal sind herzlich willkommen am Lager teilzunehmen. Auch Marita Rößler danken wir, dass wir vor den Ferien ihren Garten in Gumbshheim „heimsuchen“ durften. Wir suchen immer noch Leiter und Leiterinnen für unsere Pfadfinder. Menschen ab 18, die gerne mit Kindern arbeiten und in der Natur sind, sollten sich bei uns melden!

### Kath. öffentliche Bücherei im Remigiusheim in Wöllstein

#### Unsere Öffnungszeiten:

Dienstags 16:30 - 18:00 Uhr

Samstags 10:00 - 11:00 Uhr

Sonntags 10:00 - 12:00 Uhr

Sommerzeit - Ferienzeit. Bis einschließlich 16.07.2017 sind wir für Sie da, nach den Sommerferien beginnen wir wieder am 13.08.2017.

Decken Sie sich rechtzeitig mit Urlaubslektüre ein.

Wir freuen uns auf Sie, Ihr Büchereiteam.

(www.bistum-mainz.de/koeb-woellstein, Tel. 4339)

### Kath. Bildungswerk Rheinhessen

#### Auf den Spuren Luthers in Worms

Am **Montag, 14.08.2017** jährt sich der Thesenanschlag Luthers zum 500. Mal. Aus diesem Anlass wurde die „Lutherdekade“ ausgerufen und das Kath. Bildungswerk lädt ein zu einer fachkundigen Führung durch die Lutherstadt Worms mit Lutherdenkmal, Dreifaltigkeitskirche und Heylshofgarten. Kosten: 17,00 €, bitte anmelden, Telefon: 06130-940 699! Programmablauf: 10:40 Uhr Treffpunkt Ingelheim Bahnhof 10:46 Uhr Abfahrt Ingelheim, RE 11:17 Uhr Abfahrt Mainz Hbf, RE 12:00 Uhr Möglichkeit zum Mittagessen 14:00 Uhr Fachkundige Stadtführung 18:17 Uhr geplante Rückfahrt Flughafen Hahn, Montag, 11.09.2017 Besichtigung des Flughafens Frankfurt-Hahn, sechstgrößter Frachtflughafen Deutschlands. Er ist seit 1993 ein ziviler Flughafen in Rheinland-Pfalz. Im Passagierverkehr wird er, neben Wizz Air und Sun Express, auch durch die irische Billigfluggesellschaft Ryanair bedient. Der Flughafen besteht aus 2 Terminals und fertigte 2015 ca. 2,6 Mio. Passagiere ab. Das Luftfrachtvolumen lag 2014 bei 133.000 Tonnen. 370 Beschäftigte arbeiten am Flughafen. 11:40 Uhr Treffpunkt Ingelheim Bahnhof Kosten: 25,00 €, bei mind. 20 Teilnehmern. Bitte anmelden, Telefon: 06130-940 699, Anmeldeschluss: 05.08.2017! Programmablauf: 11:45 Uhr Treffpunkt Ingelheim Bahnhof 12:00 Uhr Transfer mit dem Bus der Firma Bohr zum Flughafen Hahn 13:15 Uhr Führung auf dem Gelände des Flughafens 15:00 Uhr Kaffeepause auf der „Bohrinsel“ 16:30 Uhr geplante Rückfahrt nach Ingelheim

Reklamationen wegen Nichtzustellung des Amtsblattes nimmt der Verlag entgegen unter folgenden Nummern:

**06502/9147-335, -336, -713 und -716**

Die neue E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:

**vertrieb@wittich-foehren.de**

## WICHTIGER HINWEIS

an alle Einsender von

### FOTOS

Bitte beachten Sie, dass aus Qualitätsgründen nur Fotos mit folgender Mindestgröße druckbar sind:

**Bei 90 mm Breite (1-spaltig) mind. 850 Pixel in der Breite**

**Bei 185 mm Breite (2-spaltig) mind. 1.750 Pixel in der Breite.**

Das entspricht einer Bildauflösung von 240 dpi.

Fotos mit geringerer Auflösung werden nicht mehr abgedruckt.

Hierzu ergeht keine besondere Benachrichtigung.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Ihre Redaktion



## Aus VEREINEN und VERBÄNDEN

### Verbandsgemeinde Wöllstein

## Buslinienfahrplan „Die Mühle bebt“ am 15.07.2017

BUS 1:				
Katzensteiger Mühle		19.25 Uhr	20.30 Uhr	21.30 Uhr *
Gau-Bickelheim, Ortsmitte	18.30 Uhr	19.34 Uhr	20.39 Uhr	21.39 Uhr
Wöllstein, Ortsmitte	18.37 Uhr	19.41 Uhr	20.47 Uhr	21.47 Uhr
Gumbshheim, Gemeindehalle	18.38 Uhr	19.48 Uhr	20.48 Uhr	21.48 Uhr
Eckelsheim, Lehnert	18.40 Uhr	19.49 Uhr	20.50 Uhr	21.50 Uhr
Wendelsheim, Ortsmitte	18.45 Uhr	19.51 Uhr	20.55 Uhr	21.55 Uhr
Wonsheim, Rathaus	18.52 Uhr	19.56 Uhr	21.02 Uhr	22.02 Uhr
Katzensteiger Mühle	19.05 Uhr	20.09 Uhr	21.15 Uhr	22.15 Uhr
* ab 23.30 Uhr - 02.30 Uhr stündlich zurück ab Katzensteiger Mühle				
BUS 2:				
Katzensteiger Mühle		19.25 Uhr	20.30 Uhr	21.30 Uhr *
Wöllstein, Kissel	18.30 Uhr	19.29 Uhr	20.34 Uhr	21.34 Uhr
Siefersheim, Ortsmitte	18.32 Uhr	19.31 Uhr	20.36 Uhr	21.36 Uhr
Stein-B. heim, Gemeindehalle	18.37 Uhr	19.36 Uhr	20.41 Uhr	21.41 Uhr
Fürfeld, Turnhalle	18.44 Uhr	19.43 Uhr	20.58 Uhr	21.48 Uhr
Frei-Laubersheim, Mitte	18.49 Uhr	19.48 Uhr	20.53 Uhr	21.53 Uhr
Neu-Bamberg, Mitte	18.52 Uhr	19.51 Uhr	20.56 Uhr	21.56 Uhr
Katzensteiger Mühle	18.55 Uhr	19.54 Uhr	20.59 Uhr	21.59 Uhr
* ab 23.30 Uhr - 02.30 Uhr stündlich zurück ab Katzensteiger Mühle				

Vino Generation  
Genuss erleben

# DIE MÜHLE BEBT

**15. Juli 2017**  
Einlass ab 19 Uhr - Beginn ab 20 Uhr

**Katzensteiger Mühle**  
(zwischen Wöllstein und Neu-Bamberg)

Shuttle-Service

Mit der **Live-Band** *Melibokus*

**Hahn CATERING**

Eintritt: Vorverkauf 12,- € + Abendkasse 15,- € inkl. Busfahrt  
Vorverkauf: Lebensmittel Wolf Gau-Bickelheim  
Sinopoli belleze Wöllstein - Schöner Schenken Siefersheim  
und bei allen Vino Generation-Veranstaltungen

Powered by: **MVB Mainzer Volksbank** **88.3**

## Gau-Bickelheim



### Chor Sound of Voices

#### Terminänderung beim Wandersommer 2017

Lieber Wanderfreundinnen und Wanderfreunde, wir möchten Sie über eine Terminänderung beim Wandersommer 2017 informieren: Der Chor „Sound of Voices“ wird Sie am **Sonntag, den 13. 08.2017** an der Kapelle bewirten. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

### FJFV Wiesbach

#### D1 auf Abschlussfahrt

Zum Abschluss einer sehr erfolgreichen Saison fuhr die gesamte Mannschaft mit Betreuer und Eltern zum internationalen Turnier nach Scheuern / Saarland.

In der Vorrunde gegen 4 Teams aus Frankreich und einem aus dem Saarland zeigten unsere Jungs mit 5 Siegen aus 5 Spielen einen überragenden Fußball. Als einziges Team ohne Gegentor zog man souverän ins Halbfinale ein.

Dort ließen dann die Kräfte etwas nach, hatten aber durch 3 Alu Treffer durchaus die Möglichkeit das Spiel vorzeitig für sich zu entscheiden, doch es blieb beim 0:0 Unentschieden.

Beim anschließenden 7 Meter schießen musste man sich dann leider mit 7:8 geschlagen geben. Im Spiel um Platz 3 stand es nach 14 Spielminuten ebenfalls 0:0.

Dieses mal hatten unsere Jungs aber mehr Glück im 7 Meter schießen, und gewannen 6:5. Bei der abschließenden Siegerehrung, bei dem unser Torwart zum besten des gesamten Turniers gewählt wurde, blinzelten die beiden Trainer die eine oder andere Träne weg, beenden sie doch vorerst ihr Engagement.

Am nächsten Tag ging es nochmal ins Schwimmbad, danach völlig zufrieden nach Hause.



Weitere Info`s unter [www.fjfv-wiesbach.de](http://www.fjfv-wiesbach.de)

### Katholische öffentliche Bücherei (KöB)

#### Gelungener Start der „Sommerspätlese“ 2017

Bereits zum 10. Mal veranstaltet die Katholische öffentliche Bücherei (KöB) während der Sommerferien ihre „Sommerspätlese“. Stolz schilderte die Leiterin Martina Mate in ihrer Begrüßung den Werdegang dieser inzwischen etablierten Veranstaltung. Waren es anfangs nur eine handvolle Interessenten in den Räumen der Bücherei, stieg deren Zahl Jahr für Jahr. Inzwischen in die „Kulturscheune“ umgezogen, konnten in den letzten Jahren zwischen 40 bis 50 Kulturinteressierte an den jeweiligen Abenden begrüßt werden. Für die Auftaktveranstaltung hatte das Team der KöB, neben Martina Mate waren dies, Ilse Janz, Silvana Nofts, Margot Faßbinder, Uschi Schneider, Ute Bauer, Hiltrud Hach und Angelika Zöllmer, einen bunten Querschnitt aus den Programmen der letzten Jahre zusammengestellt. Den Anfang machten Auszüge aus dem Zauberlehrling, bei denen das Publikum gekonnt einbezogen wurde. Es folgen Erfahrungen bei der Herstellung einer Schokoladensahnentorte, der Pflege einer Amaryllis und Tomatenräume. Die Frage „Nur Mutter u./o. Hausfrau“ und die Erlebnisse eines „Mückenweibchens“ waren Thema weiterer Beiträge.

Auch ein Krimi, in dem Frauen leise morden, durfte nicht fehlen. Verschiedenes – in rhoihessischer Mundart vorgetragen – beinhalteten den „Summer uffm Land“, „Gemies un Obschd“, einen Apotheker, der Probleme mit einem Kunden hat und schilderten „rhoihessische Sprochverwirrungen“; übrigens mit dem einzigen männlichen Vertreter, Bernhard Krämer, an diesem Abend. Ein Hund der sprechen kann, ein Mordsbrezel und schließlich ein gesungener Beitrag „Du läßt Dich geh'n/Mein Ideal...“ rundeten das Ganze ab.

Der gelungene Auftakt läßt auf weitere interessante und spannende Abende auch in diesem Jahr hoffen.



# Sommerspätlese



**MONTAGS IN GAU-BICKELHEIM  
20.00 Uhr**

**WO? Katholische öffentliche Bücherei**

**WANN? 17.07.2017**

**Nicht angepasst. Mein Leben zwischen Mainz, Bonn und Jerusalem**

Lesung mit Dr. h.c. Johannes Gerster

Die Veranstaltung ist für Interessierte ab 16 Jahren und kostenfrei. Spenden, die dem Erwerb neuer Bücher dienen, werden dankend entgegen genommen.

Das Büchereiteam freut sich auf eine rege Teilnahme. In den Ferien findet die Ausleihe ausschließlich montags von 19.00 Uhr bis 20.00 Uhr, am **07.08.17** von **18.00 Uhr bis 19.00 Uhr** statt.

## Gumbsheim

### Halbtagesausflug der Landfrauen

Liebe Landfrauen und Interessierte, die Halbtagesfahrt geht diesmal ins schöne Zweibrücken. Es soll der Rosengarten besichtigt werden. Am 22.07. geht es los. Anmeldungen Bitte telefonisch bei Elvira Anspach vornehmen (06703)2116



### Beworben - Angenommen - Voten / Spielplatz Gumbsheim

Der unten genannte Wettbewerb ermöglicht eine „Finanzspritze“ für Spielplätze. Jeder Teilnehmer hat die Chance, beim großen Online-Voting eine Fördersumme von bis zu 50.000 € zur Sanierung und Verschönerung seines Spielplatzes zu gewinnen! Die Plätze 2 bis 9 dürfen sich zudem über eine Förderung in Höhe von jeweils bis zu 5.000 € freuen. Gumbsheim hat sich beworben und ist angenommen worden! <https://wirwerden90.de/projekt-uebersicht.html>

**Nun bedarf des Ihrer Unterstützung - Wie läuft das Online-Voting ab?**  
Im Abstimmungszeitraum vom 10.07.2017 bis 06.08.2017 kann jeder über 18 Jahren beim Online-Voting mitmachen und seine Stimme für einen Spielplatz seiner Wahl vergeben.

Jeder Teilnehmer kann dazu eine Stimme pro Spielplatz und Abstimmungstag abgeben. Es lohnt sich daher, täglich für Ihren Favoriten zu voten!

Die Teilnahme erfolgt innerhalb des Abstimmungszeitraums über ein Onlineformular auf der Internetseite: ....

Der Teilnehmer muss seine Emailadresse in das Onlineformular eingeben. Im Anschluss wird an die angegebene Emailadresse eine Verifizierungsmail versendet. Nachdem der Teilnehmer seine Emailadresse über die Verifizierungsmail bestätigt hat, kann er seine Stimme für ein an der Aktion teilnehmendes Projekt abgeben. Jeder Teilnehmer hat eine Stimme pro Tag. Mit der Abgabe seiner Stimme willigt der Teilnehmer ein, dass ihm mittels Email ein derzeitiger Zwischenstand zugesendet wird. Das Voting ist beendet - wie geht es weiter?

Nach Abschluss des Online-Votings wird der glückliche Gewinner bekannt gegeben und darf sich über eine Fördersumme von bis zu 50.000 € freuen! Die weiteren Plätze 2 bis 9 erhalten einen Gewinn von bis zu 5.000 €. Alle Gewinner werden schriftlich benachrichtigt und das weitere Vorgehen zur Sanierung und Verschönerung der Spielplatzanlage wird abgestimmt.

Gumbsheim hofft auf tägliche Unterstützung und sagt schon jetzt Danke!

*Rudi Eich, Ortsbürgermeister*

## TTC Gumbsheim

### Ausflug des TTC Gumbsheim in den Stuttgarter Zoo am 23.09.2017

Der Vorstand des TTC hat einen Tagesausflug in den Stuttgarter Zoo am 23.09.2017 geplant.

Abfahrt: am 23.9.2017 um 08:00 Uhr Gumbsheim, Gemeindehalle

Fahrtroute: 10:00 Uhr Eintritt in den Zoo

16:00Uhr Treffen am Ausgang und Rückfahrt

18:00Uhr Brauhaus Frankenthal zum Abendessen

Rückkehr: am 23.9.2017 ca.21.00 Uhr

Die Kosten für die Tagesfahrt betragen für Mitglieder des TTC Gumbsheim e.V. 20 € ab einem Alter von 18 Jahren und 15€ zwischen 6 und 17 Jahren. Für die Mitglieder unter 6 Jahren ist die Fahrt frei. Alle Nichtmitglieder jeden Alters zahlen 50€.

Im Preis enthalten sind die Fahrt und der Eintritt in den Zoo. Nichtenthalten ist das Abendessen im Brauhaus Frankenthal, für welches jeder Teilnehmer selbst aufkommen muss. Es gibt keine Pflicht zur Teilnahme. Wenn Sie diese Zeit anders nutzen möchten, steht es Ihnen frei. Da wir bereits jetzt Reservierungen vornehmen müssen, sind verbindliche Anmeldungen notwendig. (Auch zum Abendessen) Die Teilnehmerzahl muss 40 Personen betragen, andernfalls könnte die Reise entfallen und Sie bekommen Ihr Geld in voller Höhe erstattet. Kinder und Jugendliche unter 18 Jahren müssen in Begleitung eines Erziehungsberechtigten oder eines verantwortlichen Bevollmächtigten an der Fahrt teilnehmen. Die entsprechende Einverständniserklärung der Eltern muss vorliegen. Anmeldungen und Barzahlungen sind bis zum 1. September 2017 möglich. Diese richten Sie bitte an Frau Ursula Mann Tel.06703/2868 oder an jedem Donnerstag in der Gemeindehalle an ein Vorstandsmitglied.

## Siefersheim

### Amtsübergabe bei den Siefersheimer Landfrauen

Am **Dienstag, dem 21.06.2017** fand im Siefersheimer Dorfgemeinschaftshaus die alljährliche Jahreshauptversammlung der Siefersheimer Landfrauen statt. Die 1. Vorsitzende Elke Zydziun konnte 40

anwesende Mitglieder begrüßen. „Bevor wir zur Arbeit schreiten, muss Leib und Seele gestärkt werden“, so die Worte der 1. Vorsitzenden. Auf dem Tisch stand schon ein Imbiss für die Anwesenden bereit. Im Anschluss ließ Elke Zydziun das vergangene Geschäftsjahr Revue passieren. Es wurden die zahlreichen Veranstaltungen mit Bildern unterlegt, die den anwesenden Mitgliedern viel Freude bereiteten. Danach war Brigitte Favero an der Reihe mit dem Kassenbericht. Die Kassenprüfer konnten eine einwandfreie Kassenführung belegen und der Vorstand wurde durch Antrag entlastet.



Jetzt war es daran, einen neuen Vorstand zu wählen. Zwei Vorstandsdamen, Birgitta Kalveram und Andrea Weiß schieden aus dem Vorstand aus und wurden mit einem kleinen Präsent und viel Applaus für ihr Mitwirken bedankt. Zur Wahl stand auch das Amt der 1. und 2. Vorsitzenden sowie der Schriftführerin. Ellen Ebling wurde mit überwältigender Mehrheit zur neuen 1. Vorsitzenden gewählt, ebenso wurde Elke Zydziun wiedergewählt, die auf eigenen Wunsch jetzt das Amt der 2. Vorsitzenden begleitet. Neue Schriftführerin wurde Heidrun Elsasser. Der Vorstand besteht somit aus 11 Vorstandsdamen. Wir wünschen dem neuen Vorstand alles Gute für die Zukunft.

## Stein-Bockenheim

### Landfrauenstammtisch im Juli

Der nächste Landfrauenstammtisch findet am Dienstag, **18. Juli 2017**, ab 19.00 Uhr, wie immer in der Gaststätte „Zum Steinbock“ statt.

Alle am Gespräch und Austausch interessierten Frauen sind herzlich zu unserem Landfrauenstammtisch eingeladen.

Anmeldungen zu diesem Treff sind nicht erforderlich.

Einfach mal ne' Pause machen....

## Wöllstein

### 25-jähriges Jubiläum in der DRK Seniorenarbeit

In diesem Jahr feierte Frau Eleonore Hilsdorf ihr 25-jähriges Jubiläum in der Seniorenarbeit des Deutschen Roten Kreuzes.



Aus diesem Anlass arrangierten der DRK OV Wöllstein mit Unterstützung des DRK Kreisverbands Alzey-Worms eine Feierstunde. Den Reigen der Festredner eröffnete Landrat Ernst Walter Görtsch - Kreisvorsitzender des DRK - der betonte, wie wichtig die Seniorenbetreuung in unserer Zeit ist und welche große Rolle sie im Angebot des DRK spielt und dankte der Jubilarin im Namen des Kreisverbands für ihren Einsatz. Danach hob der Beigeordnete der VG Wöllstein, Thomas Huckle das ehrenamtliche Engagement der Jubilarin hervor, das über ihre Arbeit beim DRK hinausgeht und mit Ehrungen der VG und ihrer Heimatgemeinde gewürdigt wurde. Diesen Ausführungen schloss sich Herr Schopf im Namen der OG Wöllstein an. Im Namen der Gruppe würdigten Frau Müller, Frau Walter und Frau Krieg mit Gedichten und Präsenten die Leistung der Jubilarin. Danach ergriff Franz-Josef Lenges als Ehrenvorsitzender des DRK Ortsvereins das Wort. Er charakterisierte Frau Hilsdorf sehr treffend und erinnerte an ihre konstruktive Mitarbeit im Vorstand des OV seit mehr als 20 Jahren. Nachdem der offizielle Teil mit Reden beendet und die Geschenke und Blumen überreicht waren, konnte man sich dem gemütlichen Teil der Feier widmen. Gedichtvorträge und gemeinsames Singen und Tanzen, hervorragend begleitet von Franz-Josef Lenges auf dem Akkordeon, bereicherten den Nachmittag.

Die Jubilarin bedankte sich bei allen Gästen für ihr Kommen, für die Geschenke und freundlichen Worte und besonders bei Elvira Degen und Gaby Engel vom OV für die Organisation des Nachmittags, der allen in guter Erinnerung bleiben wird.



## Wonsheim

### IG Therapeutisches Reiten

#### Reithallenjubiläum in Wonsheim - ein voller Erfolg

Am 25.06.2017 feierte die IG Therapeutisches Reiten ihr 20-jähriges Bestehen der Reithalle. Ein kunterbuntes Programm führte die zahlreichen Zuschauer durch den Tag. Der Vormittag stand unter dem Motto der Inklusion: Alle Kinder und Jugendlichen, ob mit oder ohne Behinderung hatten die Möglichkeit an einem inklusiven Geschicklichkeitssparcours auf dem Pferd verschiedene Aufgaben zu bewältigen. Der Nachmittag wurde durch einen ökumenischen Gottesdienst eingeleitet. Nachdem alle Menschen und Pferde ihren Segen erhalten hatten, startete ein vielseitiges Programm, das durch Vereinsmitglieder, Freunde des Vereins und durch auswärtige Akteure gestaltet wurde: Hunde und Pferde traten gemeinsam in einem Geschicklichkeitssparcours auf, der Reitsport für Menschen mit Behinderungen wurde vorgestellt und es war ein spannende Voltigierdarstellung zu sehen. Bei der Agility-Vorführung kamen nicht nur die Hunde ins Rennen - auch ihre Besitzer wurden beim Mitlaufen gefordert und mit einem großen Applaus belohnt. Der Nachmittag wurde durch die „Wonsheimer Schecken“ abgerundet. Alle ehrenamtlichen Helfer des Vereins galoppierten mit ihren gebastelten Steckenpferden zu einer eingeübten Choreographie durch die Reithalle.

Die Reithalle wurde damals gebaut, um vor allem Menschen mit Behinderungen die Möglichkeit des Therapeutischen Reitens zu bieten. Seitdem werden zahlreiche Einzel- und inklusiven Gruppensettings im pädagogischen, medizinischen und therapeutischen Bereich angeboten. Die Arbeit mit den Pferden ist in diesem Rahmen nur möglich, da der Verein durch ehrenamtliche Helfer unterstützt wird.



## WAS SONST NOCH INTERESSIERT

### MdL Heiko Sippel lädt in den Kletterwald ein Ferien-Event für Jugendliche

Der Landtagsabgeordnete Heiko Sippel lädt auch in diesem Jahr wieder Jugendliche im Alter von 14-18 Jahren zu einem Ferienausflug in den Kletterwald nach Speyer ein. Am **Dienstag, dem 1. August**, geht es morgens ab Alzey per Bahn in die Pfalz, um dort nach einer Sicherheitseinweisung an 80 verschiedenen Kletterelementen Spaß, Abenteuer und Action zu erleben. Heiko Sippel unterstützt den Ausflug, so dass der Kostenbeitrag auf 18,- Euro pro Person festgelegt werden kann. Darin sind Eintritt, Zugfahrt und Verpflegung enthalten. Infos und Anmeldung an das Wahlkreisbüro von Heiko Sippel in Alzey, Tel. 06731/498-150, als facebook-Nachricht an Heiko Sippel oder per Mail an MDL.sippel@t-online.de.

### Schildkröten-Stammtisch

lädt alle Interessierten zu seinem Treffen am **Freitag, den 21. Juli 2017, um 20.00 Uhr**, nach Waldböckelheim, Gasthaus „Zur Linde“ (bei der ARAL-Tankstelle) ein. Stammtisch - für alle, die sich mit unserer Stammtisch-Gruppe verbunden fühlen - Fragen haben und sich nett unterhalten wollen. Wir würden uns freuen, wenn viele anwesend wären und ihr könnt auch Freunde, die keine Schildkröten haben und sich für die Tierwelt interessieren mitbringen oder einladen.  
Info: 06703-3105 oder 0175-5370368

## Kreisverwaltung Alzey-Worms

### Umstrukturierung und Umstellung von Rebflächen ab dem Pflanzjahr 2018

#### Antragsverfahren Teil I / Anträge einreichen

Seit 3. Juli 2017 können Anträge für die Teilnahme am EU-Umstrukturierungsprogramm für Rebplantagen im Jahr 2018 bei der Kreisverwaltung Alzey-Worms eingereicht werden. Die Antragsfrist endet am Dienstag, 15. August 2017 und beinhaltet auch die Flächen in Flurbereinigungsverfahren. Es müssen alle Flächen aufgeführt werden, für die eine Förderung durch die Umstrukturierung geplant ist, wenn sie im Herbst 2017 oder im Frühjahr 2018 gerodet werden sollen. Ebenfalls sind unbestockte Flächen, die mit Umwandlungsrechten bzw. Genehmigungen auf Wiederbepflanzung neu bestockt werden sollen, sowie Flächen in Flurbereinigungsverfahren, im Teil 1 zu melden. Im Januar des geplanten Pflanzjahres erfolgt die Antragstellung Teil 2. Dies entspricht der Verfahrensweise der Vorjahre. Hier können allerdings nur Flächen beantragt werden, die auch bereits in einem Teil 1 aufgeführt waren. Ein „Nachmelden“ nach dem 15. August 2017 ist nicht möglich. Ab diesem Jahr können die Anträge im Wein-Informations-Portal (WIP) der Landwirtschaftskammer Rheinland-Pfalz [wip.lwk-rlp.de] EDV-technisch unterstützt ausgefüllt werden. Antragsteller, die noch keinen Zugang besitzen, füllen im WIP über „Neuregistrierung“ das entsprechende Formular aus und faxen es an die angegebene Nummer. Die Zugangsdaten werden in der Regel innerhalb von zwei bis drei Arbeitstagen per Post übermittelt. Antragsunterlagen für die Umstrukturierung Teil I sind darüber hinaus bei der Kreisverwaltung erhältlich. Nach Durchführung der Vor-Ort-Kontrolle erhalten die Antragsteller eine Nachricht, ob die Rodung auf den beantragten Flächen erfolgen kann. Bis zu diesem Zeitpunkt dürfen auf den Flächen keine Veränderungen vorgenommen werden. Die Benachrichtigung, dass gerodet werden kann, erfolgt im September/Oktober durch die zuständige Kreisverwaltung. Weitere Auskünfte sind beim Referat Landwirtschaft der Kreisverwaltung Alzey-Worms per E-Mail unter [Landwirtschaft@alzey-worms.de](mailto:Landwirtschaft@alzey-worms.de), per Fax unter der Nr. 06731/408-86421 oder telefonisch unter den Nummern 06731/408-6412, - 6421 und -6432 erhältlich.

#### Ausflüge zum „kleinen Preis“

In den Sommerferien für Eltern und Kinder, Großeltern und Enkel sowie auch für Einzelpersonen.

Mit „Treff aktiv“ nach Bad Sobernheim.

**Am Sonntag, den 16. Juli 2017** führt die Fahrt mit dem Zug zum Bahnhof nach Bad Sobernheim und dann weiter mit dem Pendelbus ins Freilichtmuseum. An diesem Thementag können Sie alte Haus- und Nutztierställe hautnah erleben. Dabei sein werden die vom Aussterben bedrohte Hunderasse Spitz, historische Geflügelarten, Puli-Hirtenhunde, Coburger Fuchsschafe, Ardenner-Kaltblut-Pferde und viele mehr.

Es erwartet Sie nicht nur frisches Brot aus dem Museumsbackofen, sondern auch der Käsemarkt, mit zahlreichen Spezialitäten.

**Dieser Tag verspricht Spaß für Jung und Alt.**

**Treffpunkt** ist um **09:00 Uhr am Bahnhof in Alzey**, Rückkehr in Alzey um 18:37 Uhr.

Anmeldung zum Ausflug im Caritaszentrum Alzey unter Tel.: 06731 - 94 15 98, Ansprechpartnerin ist Frau Lenz oder Frau Weires-Strauch.

**Die Ausflüge werden von folgenden Organisatoren unterstützt:** Caritaszentrum Alzey, Kath. Kirchengemeinde Alzey, Kath. Jugendzentrale Alzey/Gau-Bickelheim, Kath. Dekanat Alzey/Gau-Bickelheim, Evang. Kirchengemeinde Wörrstadt, Kath. Bildungswerk Rheinhessen und der Regionalstelle für Arbeitnehmer/innen- und Betriebsseelsorge Mainz.

**Die Durchführung dieser Ausflüge ist dank der Unterstützung folgender Institutionen möglich:**

Sparkasse Worms-Alzey-Ried, Volksbank Alzey-Worms e.G., Kreisverwaltung Alzey-Worms, JUWI Service & Solutions GmbH, Wörrstadt und Stork-Reisen, Lonsheim

## Energietipp der erbraucherzentrale Rheinland-Pfalz

### Strom vom Dach - lohnt sich das?

#### Fünf Gutscheine für Photovoltaikspeicher zu gewinnen

Am 3. Juli startete die Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz eine landesweite Beratungsaktion zum Erzeugen und Speichern von Solarstrom. Wer sich bei der Energieberatung der Verbraucherzentrale an einem der 70 Standorte im Land beraten lässt, kann zudem einen von fünf Gutscheinen im Wert von je 500 Euro als Zuschuss für die Anschaffung eines Photovoltaikspeichers gewinnen. Die Aktion geht bis zum 30. September.

Da die Vergütung für den eingespeisten Strom mittlerweile unter den Strompreis der üblichen Versorgung gefallen ist, macht es Sinn möglichst viel des erzeugten Stroms selbst zu nutzen. Ein zusätzlicher Photovoltaikspeicher erhöht den Anteil des selbst genutzten Stroms

deutlich und ermöglicht, den eignen Strom auch in den Abend- oder Morgenstunden zu nutzen.

Ratsuchende erfahren in der Beratung, unter welchen Bedingungen sich eine Photovoltaik-Anlage – mit oder ohne Speicher - rechnen kann. Die Energieberater prüfen, ob die Voraussetzungen auf dem Dach für eine Anlage gut sind und ermitteln, wie groß die Anlage sein muss und was sie in etwa kostet. Anlagenbesitzer erfahren, wie teuer ein Batteriespeicher ist und wie viel Solarstrom im Haus genutzt werden kann. Zusätzlich erhalten sie eine umfangreiche Broschüre über Photovoltaik-Anlagen sowie eine Checkliste für die Anschaffung eines Photovoltaikspeichers.

Zum Beratungstermin sollten Fotos des Hauses sowie die letzte Jahresstromrechnung mitgebracht werden.

Der Energieberater hat **am Montag, den 07.08.17 von 12.30 - 17.00 Uhr** Sprechstunde in der Kreisverwaltung in **Alzey**, Ernst-Ludwig-Straße 36. Die Beratungsgespräche sind kostenlos. Voranmeldung unter: 0 67 31/408-0. VZ-RLP

## Kreisjugendamt: Geänderte Öffnungszeiten beim Sachgebiet „Unterhaltsvorschuss“

Wie die Kreisverwaltung Alzey-Worms mitteilt, ist das Sachgebiet „Unterhaltsvorschuss“ des Kreisjugendamtes mittwochs und freitags für den Publikumsverkehr geschlossen. Wegen Personalausfalls und gleichzeitiger Steigerung der Fallzahlen aufgrund der gesetzlichen Ausweitung des Unterhaltsvorschusses sind die neuen Öffnungszeiten notwendig. Die Publikumsfreien Zeiten werden zur Bearbeitung der Anträge genutzt. Die Kreisverwaltung bittet um Verständnis, dass es durch die Antragsflut zu Verzögerungen bei der Fallbearbeitung kommen kann.



**HOTEL  
BREITENBACHER HOF**  
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-  
Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/9662-0  
Fax 07443/966260

*Der Schwarzwald ruft ...*

**Sicher, herzlich und einfach gut!**

**„Relaxwoche“**  
Anreisetage: Donnerstag, Freitag oder Sonntag  
tägl. kalt-warmes Frühstücksbüfett,  
Menüwahl aus 3 Gerichten mit Salatbüfett  
1x festliches 6-Gang-Menü am Samstag

**7 Übernachtungen mit HP** **p.P. ab 393,-€**

**„Schwarzwaldversucherle“**  
Immer sonntags bis Donnerstag oder Freitag  
tägl. kalt-warmes Frühstücksbüfett,  
Menüwahl aus 3 Gerichten mit Salatbüfett

**4 Übernachtungen HP** **p.P. ab 227,-€**

*Unsere Pluspunkte:*

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage  
[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder  
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

*Wir freuen uns auf Sie!*

Anzeige



# IMMOBILIENWELT

Kaufen · Verkaufen · Vermietung · Mietgesuche

aus der Region für die Region

Immobilien Anzeigenannahme 0 65 02 / 9147-0

## Fahrrad-Heck-Träger

für 2 Fahrräder „Thule Clip On High-9105“, neuwertig, wegen Fahrzeugwechsel zu verkaufen, Preis VB.

**Tel. 0175-7214672**

## GRABAUFLÖSUNGEN:

Doppelgrab ab 250,00 € • Einzelgrab ab 150,00 € inkl. Entsorgung !!!

**Telefon: 0151 22 64 56 90**

**Kleines, älteres Haus, gepflegt, in Wonsheim**  
 ab 01.09.2017 zu vermieten, 4 ZKB, ca. 80 m²,  
 kleiner Hof. 450 € KM + NK + K

**06703/960730**

### Suche Gartengelände

zu Pachten oder Kaufen im Raum Wonsheim

Tel.: 06703 / 303968

**0176 / 92200756**

### Hof- und Weingut Alte Ölmühle

### Wir suchen Ackerland und Weinberge zu pachten.

**Holger und Philipp Schmitt**  
 Alte Ölmühle • 55597 Wöllstein • Tel. 0 67 03 / 15 51



### Urlaub im Rotweinparadies Ahrtal

### Ferienwohnung „Himmelchen“ im romantischen Ahrweiler

Schön eingerichtete Ferienwohnung (\*\*\*\*) in Ahrweiler für 2 – 4 Personen, direkt am Ahr-Rad-Wanderweg und 10 Gehminuten zum mittelalterlichen Stadtkern, ab 45,- € pro Tag. Tel. 0160 1714841

E-Mail: h.pacyna@web.de · www.himmelchen.de




# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Für ganz persönliche Schlüsselerlebnisse

Wir helfen Ihnen bei der Haus- & Wohnungssuche!

**anzeigen@wittich-hoehr.de**

Gerne auch telefonisch unter Telefon 02624 9110



### \*\*\*\*Ferienwohnung Iris Kiefer

Medardusstraße 43 - 66693 Mettlach-Nohn - Tel. (06868) 180 120  
 I.kiefer@t-online.de

Modern eingerichtete, abgeschlossene Komfort-Ferienwohnung für 2-4 Personen, 70 qm. Separater Eingang, Diele, Wohnraum mit offener Küche, 2 Schlafzimmer, Designer-Duschbad. Teilüberdachte Terrasse mit unverbautem Blick bis Frankreich und Luxemburg, Grillplatz. Sehr ruhige Lage. Parkplatz direkt vor der Wohnung. **Keine Kurtaxe!**

Vermietung der Ferienwohnung ab 5 Übernachtungen

Preis für 2 Personen 45,- € für jede weitere Person 10,- €



**Farbe macht gute Laune!!!**



HEIMAT NEU ENTDECKEN

# REISE-PORTAL

## Treffpunkt Deutschland.de

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

WÖLLSTEIN

# Familienanzeigen in Ihrem Mitteilungsblatt



Die Zeit heilt nicht alle Wunden, sie lehrt uns nur, mit dem Unbegreiflichen zu leben.

## Wir sagen Danke

allen für die so zahlreichen Zuwendungen und denen, die uns beim unfassbaren Verlust von

## Peter Schlick

\* 25.08.1959 † 06.05.2017

der mitten aus dem Leben gerissen wurde, zur Seite stehen und uns Kraft geben, weiterzumachen.

Cornelia Schlick geb. Korffmann  
und Kinder  
Peter Switzer, Paulina und Dean



Schlicht und einfach war dein Leben,  
treu und fleißig deine Hand,  
alles hast du uns gegeben,  
ruhe sanft und habe Dank.

## Sophie Pohl

geb. Bauer  
\* 4.1.1925 † 3.7.2017

Mit dem Gefühl tiefer Dankbarkeit für all das, was sie uns in all den Jahren war und gab, nehmen wir in Liebe Abschied.

Im Namen aller Angehörigen  
**Ludwig und Irene Pohl**

55597 Wöllstein, Scheideweg 12

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, den 19. Juli 2017 um 14.00 Uhr von der Friedhofskapelle aus statt.



Für die erwiesene Anteilnahme  
und die trostreichen Worte  
anlässlich des Todes unseres lieben  
Vaters, Schwiegervaters und Opas

## Heinrich Gerhardt

\* 09.10.1929 † 01.06.2017  
sagen wir herzlichen Dank.

Beate und Martin Neugebauer  
Manfred Gerhardt  
Stefan und Sina

Siefersheim, im Juli 2017

## Mechthild Mayer

geb. Haas

\* 19. November 1946 † 28. April 2017

**D** ...für die Freundschaft, die Mechthild im Leben und im Sterben entgegengebracht wurde  
...allen, die mit uns gemeinsam Abschied nahmen  
**A** ...für jede herzliche Geste, jedes geschriebene und gesprochene Wort  
...Herrn Diakon Hanspeter Ochs für die einfühlsamen Worte  
**N** ...allen Beteiligten, für die feierliche und würdevolle Gestaltung der Trauerfeier  
...der ev. Sozialstation Wörrstadt-Wöllstein für die Unterstützung und Hilfe  
**K** ...für die Fürsorge der Ärzte und Therapeuten  
...der Palliativstation des Krankenhauses St. Marienwörth Bad Kreuznach für die liebevolle Betreuung  
**E** ...unseren Arbeitgebern und Kollegen für jahrelanges Verständnis und Unterstützung

Danke von Herzen  
**Peter Mayer und Familie**

Gau-Bickelheim, im Juli 2017

Traueranzeigen online aufgeben

[wittich.de/trauer](http://wittich.de/trauer)

Nasse Wände?  
Schimmelpilz?

ANALYSIEREN. PLANEN. SANIEREN.  
Abdichtungstechnik Rüger GmbH  
☎ 06731 - 9966510 oder 06136 - 9528461  
[www.isotec.de/rueger](http://www.isotec.de/rueger)



ISOTEC®

Wir machen Ihr Haus trocken



Familienanzeigen

in Ihrem Mitteilungsblatt



Fachbetrieb für

Schimmelpilz  
nasse Wände, feuchte Keller

beseitigen wir schnell, fachgerecht und dauerhaft!

Kostenlose Fachberatung mit  
Feuchtigkeitsmessungen

SK-Bautenschutz

Weyergasse 5 • 55576 Sprendlingen  
Tel.: 0 67 01 / 2 05 81 80 • Fax: 0 67 01 / 2 05 81 81  
E-Mail: SK-Bautenschutz@gmx.de

Abdichtungen



Herzlichen Dank

allen, Freunden und Bekannten, die mir zu meinem

80. Geburtstag

mit Aufmerksamkeiten, Besuchen, Blumen und Geschenken so viel Freude bereitet haben.

Waltraud Schumann

Wendelsheim, im Juni 2017



Heizöl  
**Ackermann**  
Diesel und Tankreinigung  
Holz-Pellets

55129 Mainz-Ebersheim • Harzheimer Weg 2  
Tel.: 0 61 36 / 41 88 und 7 66 73 70 • Fax: 0 61 36 / 4 22 12  
[www.heizoel-ackermann.de](http://www.heizoel-ackermann.de)

PROFITIEREN AUCH SIE VON UNSERER ERFAHRUNG!  
ÜBER 50 JAHRE WÄRME FÜR SIE - PROMPT - GÜNSTIG - SAUBER

Wir freuen uns auf die Hochzeit

JAN  
GÖTTELMANN



CAROLIN  
GÖTTELMANN  
geb. Krips

17. Juli 2017

Eine glückliche gemeinsame  
Zukunft wünschen euch

Fam. Hofmann/Schwarz  
Wöllstein

Fam. Krips  
Hackenheim



Bedachungen

Helmut Mechnich, Dachdeckermeister

– Ausführung aller Dacharbeiten –

Gosselsheimer Str. 3, 55597 Gumbshheim  
Tel.: 0 67 03 / 47 76 • Fax: 0 67 03 - 30 17 26 • [www.hm-bedachungen.de](http://www.hm-bedachungen.de)



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

ALLES ZUM SCHULSTART

- Top-Preise + riesiges Sortiment
- Schülertische und -stühle
- Schulranzen und -rucksäcke
- Schulbuchbestellungen
- maßgeschneiderte Buchschoner



Kostenlos mit Sonderrabatt



bcB bürocenter GmbH

Bosenheimer Str. 282c  
55543 Bad Kreuznach  
Fon 0671 886 42-0  
kh@bcB-buerocenter.de

Joh.-Phil.-Reis-Str. 10  
55469 Simmern  
Fon 06761 94 30-0  
sim@bcB-buerocenter.de



[www.bcB-buerocenter.de](http://www.bcB-buerocenter.de)

KEIN STRESS ZUM SCHULANFANG!

Einfach Material- und Bücherliste abgeben oder zusenden, wir stellen alles ohne Aufpreis komplett für Sie zusammen!

Mit einer Anzeige...

die Oma und den Opa

ganz stolz machen.



Anzeige online aufgeben  
[wittich.de/gruss](http://wittich.de/gruss)

Gerne auch telefonisch unter Tel. 06502 9147-0

Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien KG Foto: fotolia.com / Robert Kneschke

Eilige Anzeigen per E-Mail aufgeben:

[anzeigen@wittich-foehren.de](mailto:anzeigen@wittich-foehren.de)

„Gemeinsam schwere Wege gehen“



# Bestattungsinstitut Lothar KRON

Tel.: 0 67 01 - 90 17 33

Sprendlingen, Am Dorfgraben 13 (Ecke Wassergasse / Feldgasse)

[www.bestattungen-kron.de](http://www.bestattungen-kron.de)

Ihre Ansprechpersonen für Wöllstein:

Blumenhaus Unckrich

Tel. 0 67 03 - 12 45

Fr. Margot Haubs

Tel. 0 67 03 - 96 03 79

# ELEKTRO SCHOBER

*Wir installieren Photovoltaikanlagen*



Ihr Partner für:

- \* Elektroinstallationen aller Art
- \* Sat-Anlagen
- \* Klingel & Sprechanlagen
- \* Telefonanlagen ISDN-Anlagen
- \* EDV-Verdrahtung und Vernetzung
- \* Photovoltaikanlagen seit 2004



Referenzen und Bilder von PV-Anlagen unter [www.elektro-schober.de](http://www.elektro-schober.de)

Tel. 06703-941968

*Seit 2004 mehr als 300 installierte Photovoltaikanlagen von Wöllstein bis Gensingen und Umgebung. Unsere Erfahrung = Ihr Gewinn*

REFERENZEN unter [www.elektro-schober.de](http://www.elektro-schober.de) 55599 Stein-Bockenheim (Wöllstein) Fax: 06703-941969

## DIE SMART-HOME-MACHER IM NAHETAL

- Telekommunikation
- PC-Netzwerke
- Haustechnik
- Unterhaltungselektronik

0671-65555



**EURONICS**

**FERNSEHZENTRALE**

55543 Bad Kreuznach | Bosenheimer Str. 204 | 0671-65555 | [mail@fernsehzentrale.de](mailto:mail@fernsehzentrale.de)

Wir sind für Sie da: MO – FR 9:00 – 18:00 | SA 10:00 – 16:00

**365 Tage im Jahr für Sie da ...**

**Wohlfühlbäder und moderne Heiztechnik**  
termingerecht - sauber - zuverlässig

**WIRTH**

Kreuznacher Straße 14  
55546 Neu-Bamberg

**HEIZUNGSTECHNIK GMBH**

**GAS • HEIZUNG • SANITÄR**

Tel. 0 67 03 / 9601 70-171

Fax 0 67 03 / 960 169

**NOTDIENST**

**0170 - 3206851**

Auch an Sonn- und Feiertagen

**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich berate Sie gerne

Julia Marks

Ihre Ansprechpartnerin vor Ort

**Mobil: 0171 1998826**

[j.marks@wittich-foehren.de](mailto:j.marks@wittich-foehren.de)

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen